

Drosselrückschlagventil mit Ziffernanzeige

RoHS

Mittels Zahlenwert den Durchfluss kontrollieren und dadurch:

**Arbeitsaufwand reduzieren
und Fehler bei der
Einstellung minimieren!**



Anzeigefenster (mit Ziffern)



Eine Kontrolle mittels
Zahlenwert ist möglich

Baugröße 1		Ab Baugröße 2	
Anzeige- fenster	Anzahl Nadel- umdrehungen	Anzeige- fenster	Anzahl Nadel- umdrehungen
1	1	1	1
2	2	2	2
⋮	⋮	⋮	⋮
8	8	10	10

Anzeigefenster in vier Ausrichtungen erhältlich



Ausrichtung Anzeigefenster 0°



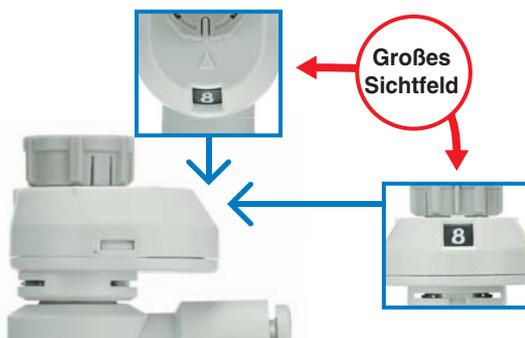
Ausrichtung Anzeigefenster 180°



Ausrichtung Anzeigefenster 90°



Ausrichtung Anzeigefenster 270°



Jetzt mit neuen Ausführungen!

Universal-Ausführung

Ausrichtung Anzeigefenster 90°/270°



Serie **AS-FS**

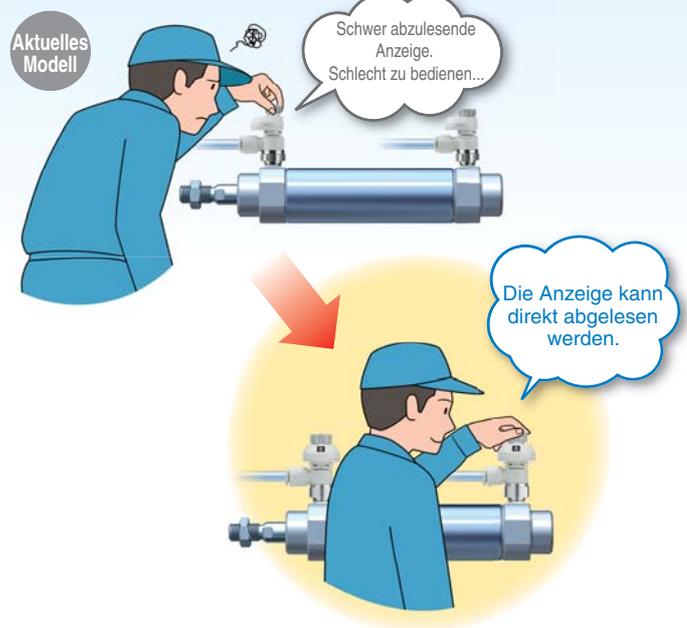


CAT.EUS20-229D-DE

Anzeigefenster in vier Ausrichtungen verbessert die Ablesbarkeit



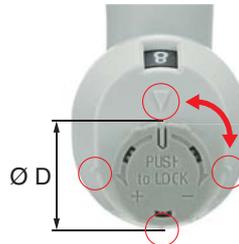
Durch die optimale Ausrichtung des Anzeigefensters lassen sich die Werte leicht ablesen. Dies reduziert die Fehlergefahr und spart Zeit.



Großer verriegelbarer Drehknopf

Einfach zu verriegeln

Verbesserte Handhabung durch vergrößerten Drehknopf und 90°-Markierungen.



Baugröße	Ø D [mm]
1	9,4
2	12 (Anschlussgröße 1/8) 13 (Anschlussgröße 1/4)
3	16,6
4	18,8

Ausführung mit Push-Lock-Verriegelungsmechanismus



Abbildungen in Originalgröße



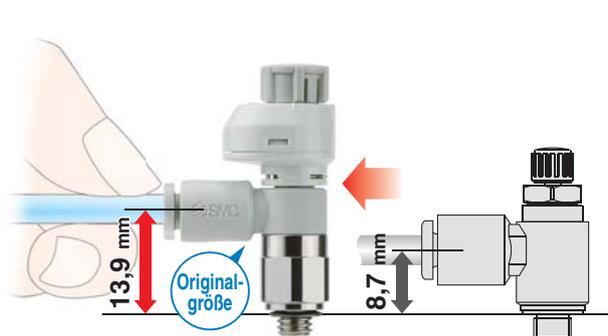
Durchfluss-Reproduzierbarkeit



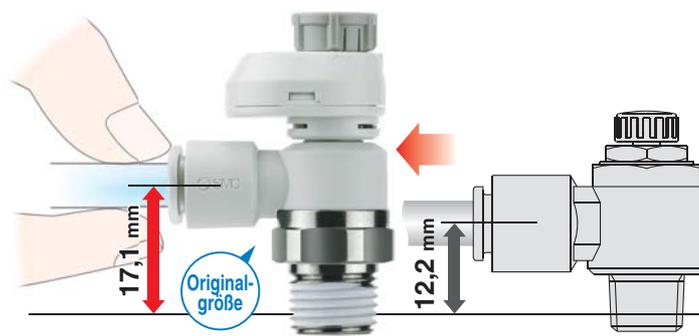
vollständig geschlossen

Durch die Verwendung eines festen Anschlags (Drehstoppers) ist die völlig geschlossene Position des Drehknopfes unveränderlich. Dadurch beinahe keine Schwankungen des Durchflusses aufgrund der Anzahl der Umdrehungen des Drehknopfes.

Der Schlauch lässt sich leichter einführen und abziehen!



Serie AS-FS			aktuelles Modell
Schlauch-Ø	Gewinde	Bestell-Nr.	Bestell-Nr.
Ø 4	M5	AS12□1FS-M5□-04	AS12□1F-M5-04



Serie AS-FS			aktuelles Modell
Schlauch-Ø	Gewinde	Bestell-Nr.	Bestell-Nr.
Ø 6	1/4	AS22□1FS-02-06S	AS22□1F-02-06

Einfache Identifizierung des Produkttyps

Serie	Farbcodierung Drehknopf / Druckring			
	abluftgesteuert	zuluftgesteuert	metrische	Zoll
 AS-FS AS-FS-U□	grau 	hellblau 	hellgrau 	orange
 AS-FSG	grau 	hellblau 	weiß 	weiß

Drosselrückschlagventil mit Ziffernanzeige Winkel-Typ/Universal-Typ Serie AS-FS



Modell

Modell	Anschlussgröße	Dichtungsmethode	verwendbarer Schlauch Außen-Ø												Anm. 3) Max. Anzahl an Umdrehungen					
			metrisch						Zoll											
			2 Anm. 2)	3,2	4	6	8	10	12	16	1/8"	5/32"	1/4"	5/16"		3/8"	1/2"			
AS1□□1FS□-M5□	M5 x 0,8	Dichtring	● Anm. 4)	●	●	●							●	●	●				8	
AS1□□1FS□-U10/32□	10-32UNF	Dichtring	● Anm. 4)	●	●	●							●	●	●				8	
AS2□□1FS□-□01	R NPT	Anm. 1) PTFE- Beschichtung	1/8	●	●	●	●	● Anm. 4)					●	●	●	●			10	
AS2□□1FS□-□02			1/4	● Anm. 4)	●	●	●	●			● Anm. 4)	●	●	●	●	●				
AS3□□1FS□-□02			1/4			●	●	●	●					●	●	●	●			
AS3□□1FS□-□03			3/8			●	●	●	●					●	●	●	●			
AS4□□1FS□-□04			1/2							●	●	● Anm. 4)				●	●			
AS2□□1FS□-G01	G	Flächendichtung	1/8	●	●	●	●	● Anm. 4)											10	
AS2□□1FS□-G02			1/4	● Anm. 4)	●	●	●	●												
AS3□□1FS□-G02			1/4			●	●	●	●											
AS3□□1FS□-G03			3/8			●	●	●	●											
AS4□□1FS□-G04			1/2							●	●	● Anm. 4)								

Anm. 1) Optional auch ohne PTFE-Beschichtung erhältlich.

Anm. 2) Für Ø 2 können nur Polyurethanschläuche verwendet werden.

Anm. 3) Bitte beachten Sie: Die Kennzeichnung im Anzeigefenster bei Überschreitung der maximalen Anzahl der Drehungen ist je nach Produkt unterschiedlich.

Anm. 4) Universal-Ausführung nicht erhältlich.

Anzeige der Durchflussrichtung am Gehäuse

	abluftegesteuert	zuluftegesteuert
Symbol		

Technische Daten

Medium	Druckluft
Prüfdruck	1,5 MPa
max. Betriebsdruck	1 MPa
min. Betriebsdruck	0,1 MPa
Umgebungs- und Medientemperatur	-5 bis 60 °C (nicht gefroren)
verwendbares Schlauchmaterial	Polyamid, soft Polyamid, Polyurethan Anm.), FEP, PFA

Anm.) Beachten Sie den max. Betriebsdruck bei der Verwendung von weichen Polyamid- und Polyurethan-Schläuchen. (siehe WEB-Katalog)

⚠ Achtung

Vor der Inbetriebnahme durchlesen. Siehe Umschlagseite für Sicherheitshinweise. Für produktspezifische Sicherheitshinweise für Durchflussregelgeräte siehe „Sicherheitshinweise zum Umgang mit SMC-Produkten“ und die Bedienungsanleitung auf der SMC-Webseite <http://www.smc.eu>

Durchfluss und Leitwert

Modell	AS1□□1FS-M5□	AS2□□1FS-01		AS2□□1FS-02			AS3□□1FS		AS4□□1FS						
Angabe des Schlauchmodellens Außen-Ø	metrisch	Ø 2	Ø 3,2 Ø 4 Ø 6	Ø 3,2	Ø 4	Ø 6 Ø 8 Ø 10	Ø 3,2	Ø 4	Ø 6 Ø 8 Ø 10	Ø 6	Ø 8	Ø 10 Ø 12	Ø 10	Ø 12 Ø 16	
	Zoll	—	Ø 1/8" Ø 1/4" Ø 5/32"	Ø 1/8"	Ø 5/32"	Ø 1/4" Ø 5/16"	Ø 1/8"	Ø 5/32"	—	Ø 1/4" Ø 5/16" Ø 3/8"	Ø 1/4"	Ø 5/16"	Ø 3/8"	Ø 3/8"	Ø 1/2"
C-Werte: Leitwert [dm³/(s·bar)]	freier Durchfluss	0,2	0,3	0,4	0,6	0,6	0,7	1,0	1,3	1,5	1,6	1,7	2,5	4,4	4,8
	geregelter Durchfluss	0,2	0,3	0,4	0,7	0,8	0,6	0,9	1,3	2,1	2,4	3,3	4,4	4,9	
b-Werte: kritisches Druckverhältnis	freier Durchfluss	0,3	0,4	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
	geregelter Durchfluss	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3

Anm. 1) 10-32UNF hat dieselben Spezifikationen wie M5.

Anm. 2) Die C-Werte und b-Werte für den geregelten Durchfluss gelten bei vollständig geöffneter Nadel, die Werte für den freien Durchfluss gelten bei vollständig geschlossener Nadel.

Serie AS-FS



Bestellschlüssel



Baugröße

1	M5 x 0.8 10-32UNF
---	----------------------

Anschlussgröße

M5	M5 x 0.8
U10/32	10-32UNF

Schlüsselweite (H)

E	8 mm
—	9 mm

verwendbarer Schlauch Außen-Ø Anm. 1)

metrisch		Zoll	
02	Ø 2	01	Ø 1/8"
23	Ø 3,2 Anm. 2)	03	Ø 5/32"
04	Ø 4	07	Ø 1/4"
06	Ø 6		

Anm. 1) Für die Wahl des verwendbaren Schlauch Außen-Ø siehe „Modell“ auf Seite 4.
Die metrische und die Zollauführung lassen sich anhand der Farbe des Druckrings voneinander unterscheiden.
metrisch: hellgrau
Zoll: orange

Anm. 2) Einen Schlauch mit Ø 1/8" verwenden.

Anm. 2) Einen Schlauch mit Ø 1/8" verwenden.

Baugröße 1 AS 1 2 0 1 F S [] - M5 E - 06 - []

Baugröße 2/3/4 AS 2 2 0 1 F S [] - [] 01 - 06 S - []

Baugröße

2	1/8, 1/4
3	3/8
4	1/2

mit Ziffernanzeige

Ausführung

2	Winkel
3	Universal

Steuerungsart

0	abluftgesteuert
1	zuluftgesteuert

Anm.) Die abluchtgesteuerte und die zuluchtgesteuerte Ausführung lassen sich anhand der Drehknopf Farbe unterscheiden.
abluchtgesteuert: grau
zuluchtgesteuert: hellblau

Ausrichtung Anzeigefenster

			Winkel	Universal
—	0°		●	—
1	180°		●	●
2	90°		●	—
3	270°		●	—

Anm.) Die Ausrichtung der Anzeige wird werkseitig fixiert und kann nicht vom Anwender geändert werden. Außerdem ist die Universal-Ausführung nur in 180°-Ausrichtung erhältlich.

Bestelloptionen
Siehe Seite 15 für detaillierte Angaben.

Dichtungsmethode

—	ohne PTFE-Beschichtung
S	mit PTFE-Beschichtung

Anm.) Die Ausführung mit G-Gewinde gibt es nur mit Flächendichtung.
Option „—“: ohne PTFE-Beschichtung wählen.
Beispiel: AS2201FS-G01-06

verwendbarer Schlauch Außen-Ø Anm. 1)

metrisch		Zoll Anm. 3)	
23	Ø 3,2 Anm. 2)	01	Ø 1/8"
04	Ø 4	03	Ø 5/32"
06	Ø 6	07	Ø 1/4"
08	Ø 8	09	Ø 5/16"
10	Ø 10	11	Ø 3/8"
12	Ø 12	13	Ø 1/2"
16	Ø 16		

Anm. 1) Für die Wahl des verwendbaren Schlauch Außen-Ø siehe „Modell“ auf Seite 4.

Anm. 2) Einen Schlauch mit Ø 1/8" verwenden.

Anm. 3) Für die Ausführung mit G-Gewinde ist nur die metrische Größe erhältlich.

Anschlussgröße

01	1/8
02	1/4
03	3/8
04	1/2

Gewindeart

—	R
N	NPT
G	G



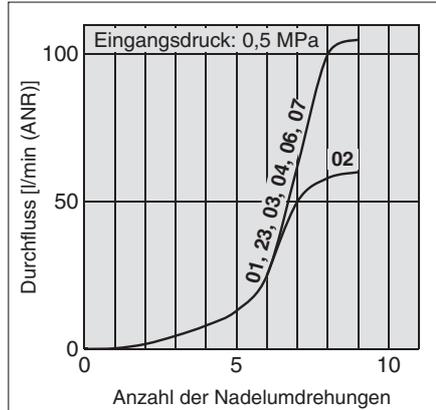
Bestelloptionen

(Siehe Seite 15 für detaillierte Angaben.)

Symbol	Beschreibung
-X12	Schmiermittel: Vaseline
-X21	Fettfrei (Dichtung: PTFE-beschichtet) + Drossel (ohne Rückschlagventil)
-X214	Drossel (ohne Rückschlagventil)
10-	Reinraumserie

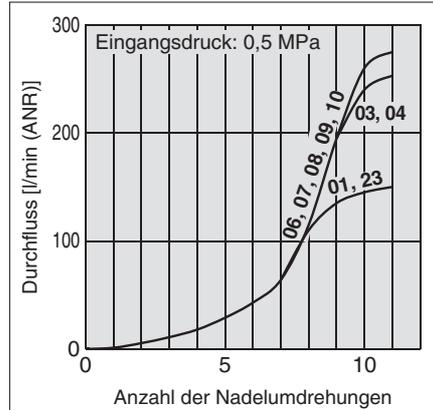
Einstellnadel/Durchfluss-Kennlinien

AS1□01FS□-M5□, AS1□11FS□-M5□

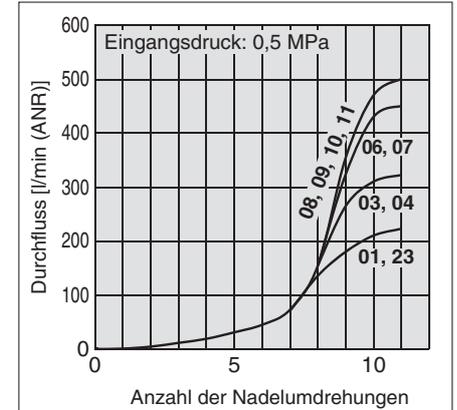


Anm.) -U10/32 hat dieselbe Spezifikation wie M5.

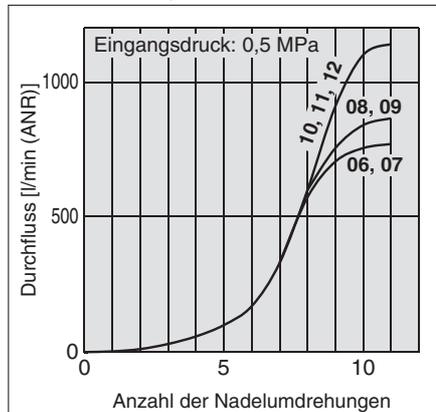
AS2□01FS□-01, AS2□11FS□-01



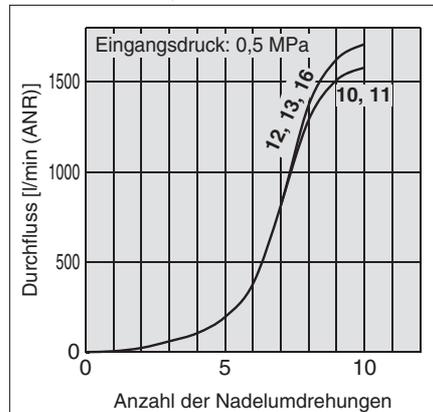
AS2□01FS□-02, AS2□11FS□-02



AS3□01FS□, AS3□11FS□



AS4□01FS□, AS4□11FS□



Anm.) Die Zahlen oberhalb der Durchfluss-Kennlinien im Diagramm zeigen den Schlauchaussendurchmesser, wie durch die Bestellnummer definiert.

AS-FS

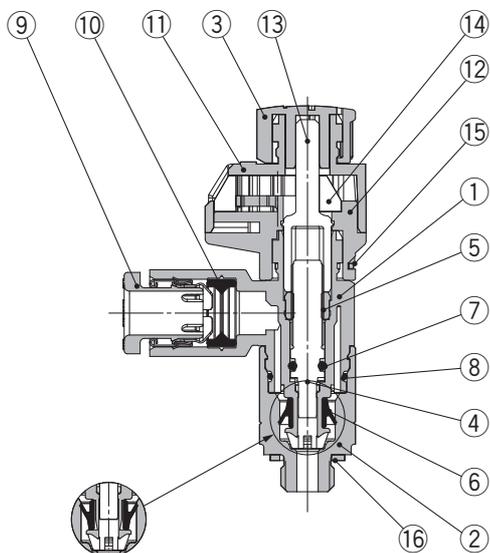
AS-FSG

Uni-AS-FS

Serie AS-FS

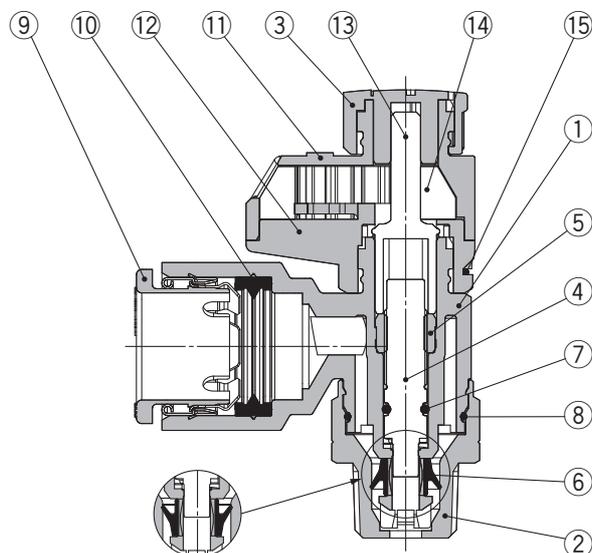
Konstruktion: Winkelausführung

Dichtungsmethode: Dichtring
für M5, 10-32UNF



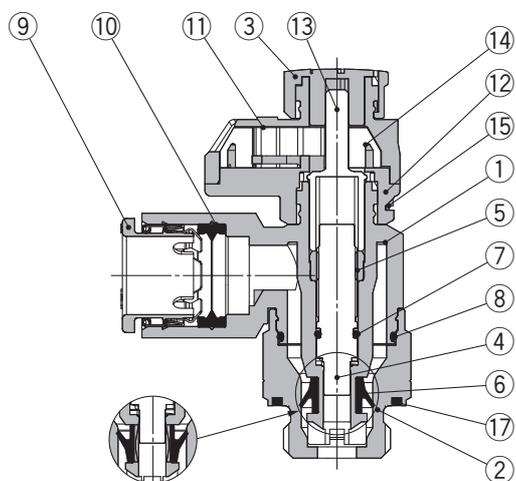
zuluftgesteuert abluftgesteuert

Dichtungsmethode: PTFE-Beschichtung
für R-, NPT-Gewinde



zuluftgesteuert abluftgesteuert

Dichtungsmethode: Flächendichtung
für G-Gewinde



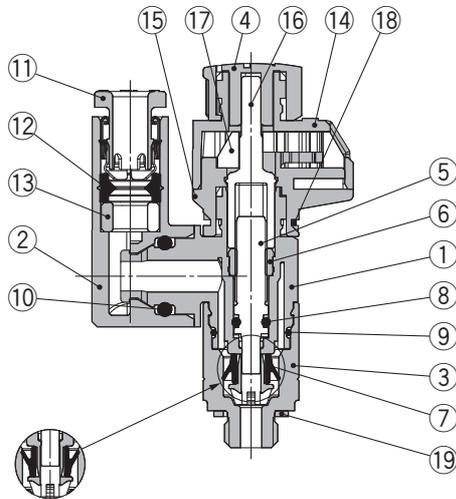
zuluftgesteuert abluftgesteuert

Stückliste

Pos.	Beschreibung	Material	Anm.
1	Gehäuse A	PBT	
2	Gehäuse B	Messing	chemisch vernickelt
3	Drehknopf	POM	
4	Nadel	PBT	
5	Nadelführung	Messing	chemisch vernickelt
6	U-Dichtring	HNBR	
7	O-Ring	NBR	
8	O-Ring	NBR	
9	Druckring-Kassette	—	
10	Dichtung	NBR	
11	Kappe A	POM	
12	Kappe B	POM	
13	Getriebe	POM	
14	Anzeigegetriebe	POM	
15	Klemme	rostfreier Stahl	
16	Dichtring	NBR/rostfreier Stahl	
17	Flächendichtung	NBR	

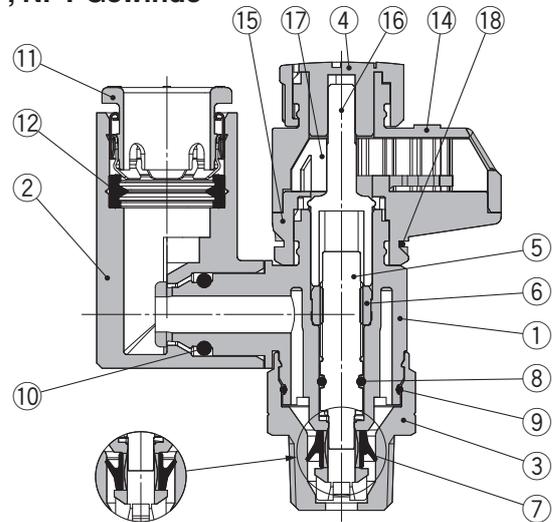
Konstruktion: Universal-Ausführung

Dichtungsmethode: Dichtring
Für M5, 10-32UNF



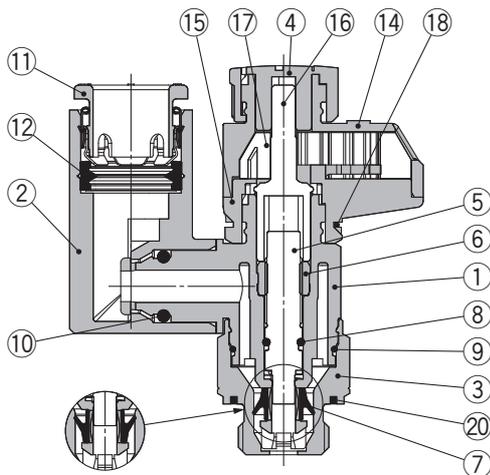
zuluftgesteuert abluftgesteuert

Dichtungsmethode: PTFE-Beschichtung
Für R-, NPT-Gewinde



zuluftgesteuert abluftgesteuert

Dichtungsmethode: Flächendichtung
Für G-Gewinde



zuluftgesteuert abluftgesteuert

Stückliste

Pos.	Beschreibung	Material	Anm.
1	Gehäuse A	PBT	
2	Winkelgehäuse	PBT	
3	Gehäuse B	Messing	chemisch vernickelt
4	Knopf	POM	
5	Nadel	PBT	
6	Nadelführung	Messing	chemisch vernickelt
7	U-Dichtring	HNBR	
8	O-Ring	NBR	
9	O-Ring	NBR	
10	O-Ring	NBR	
11	Druckring-Kassette	—	
12	Dichtung	NBR	
13	Distanzstück	PBT	* Nur Ø 3,2 und Ø 1/8
14	Kappe A	POM	
15	Kappe B	POM	
16	Getriebe	POM	
17	Anzeigegetriebe	POM	
18	Klemme	rostfreier Stahl	
19	Dichtring	NBR/rostfreier Stahl	
20	Flächendichtung	NBR	

AS-FS
AS-FSG
Uni-AS-FS

Serie AS-FS

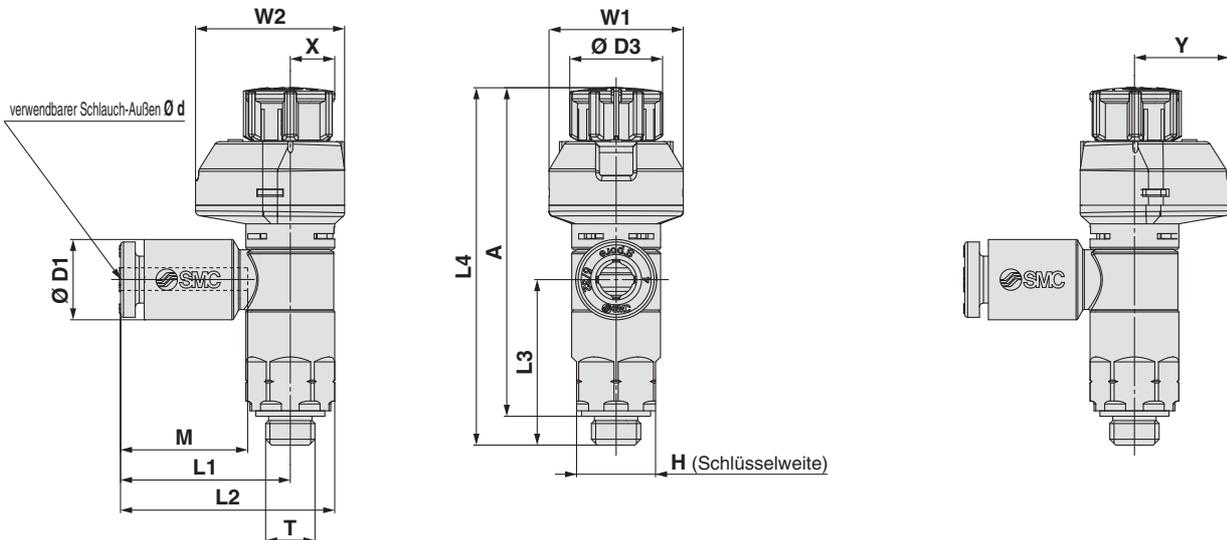
Abmessungen: Winkelausführung

Dichtungsmethode: Dichtring
für M5, 10-32UNF



Anzeigerichtung: 0°

Anzeigerichtung: 180°



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]		
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt								
AS12□1FS□-M5E-02	2	M5 x 0,8 10/32UNF	8	5,8	9,4	15,8	20,3	16,9	39	36,5	35	33,5	11,9	13,6	15,1	5,5	9,6	7		
AS12□1FS□-U10/32E-02				7,2																
AS12□1FS□-M5E-23	3,2			8,2																
AS12□1FS□-U10/32E-23				10,4																
AS12□1FS□-M5E-04	4			18,6		23,1	16,5												13,3	8
AS12□1FS□-U10/32E-04				18,6		23,1	16,5													
AS12□1FS□-M5E-06	6	18,6	23,1	16,5	13,3	8														
AS12□1FS□-U10/32E-06		18,6	23,1	16,5																

Anm. 1) Referenzabmessungen

Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand

Zoll

Modell	d	T	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]			
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt									
AS12□1FS□-M5E-01	1/8"	M5 x 0,8 10/32UNF	8	7,2	9,4	17,2	21,7	16,9	39,0	36,5	35	33,5	13,3	13,6	15,1	5,5	9,6	7			
AS12□1FS□-U10/32E-01				8,2																	
AS12□1FS□-M5E-03	5/32"			11,2		18,6	23,1												16,5	13,3	8
AS12□1FS□-U10/32E-03				11,2		18,6	23,1												16,5		
AS12□1FS□-M5E-07	1/4"			11,2		18,6	23,1												16,5	13,3	8
AS12□1FS□-U10/32E-07				11,2		18,6	23,1												16,5		

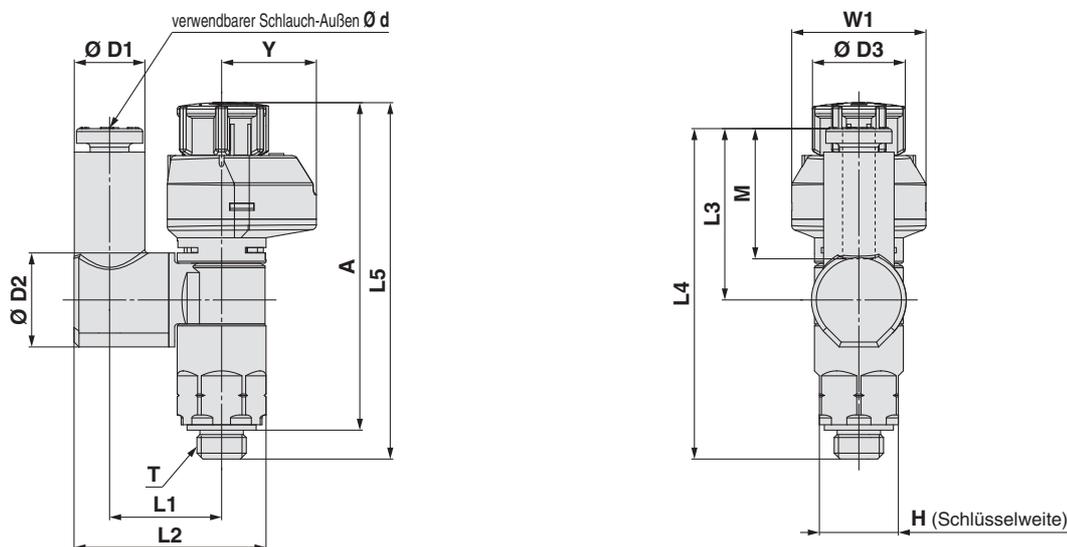
Anm. 1) Referenzabmessungen

Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand



Abmessungen: **Universalausführung**

Dichtungsmethode: Dichtring
für M5, 10-32UNF



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt				
AS13□1FS1-M5E-23	3,2	M5 x 0,8 10/32UNF	8	7,2	9,6	9,4	11,6	19,4	17,5	33,8	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	9,6	7
AS13□1FS1-U10-32/23				8,2														
AS13□1FS1-M5E-04	4	M5 x 0,8 10/32UNF	8	8,2	9,6	9,4	11,5	19,8	20,4	36,6	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	9,6	8
AS13□1FS1-U10/32-04				10,4														
AS13□1FS1-M5E-06	6	M5 x 0,8 10/32UNF	8	10,4	9,6	9,4	11,5	20,9	20,4	36,6	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	9,6	8
AS13□1FS1-U10/32-06				10,4														

Zoll

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt				
AS13□1FS1-M5E-01	1/8	M5 x 0,8 10/32UNF	8	7,2	9,4	9	17,2	19,8	17,5	33,8	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	9,6	7
AS13□1FS1-U10/32-01				8,2														
AS13□1FS1-M5E-03	5/32	M5 x 0,8 10/32UNF	8	8,2	9,4	9	17,2	19,8	17,5	33,8	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	9,6	7
AS13□1FS1-U10/32-03				8,2														
AS13□1FS1-M5E-07	1/4	M5 x 0,8 10/32UNF	8	11,2	9,4	9	18,6	20,9	20,4	36,6	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	9,6	8
AS13□1FS1-U10/32-07				11,2														

AS-FS

AS-FSG

Uni-AS-FS

Serie AS-FS

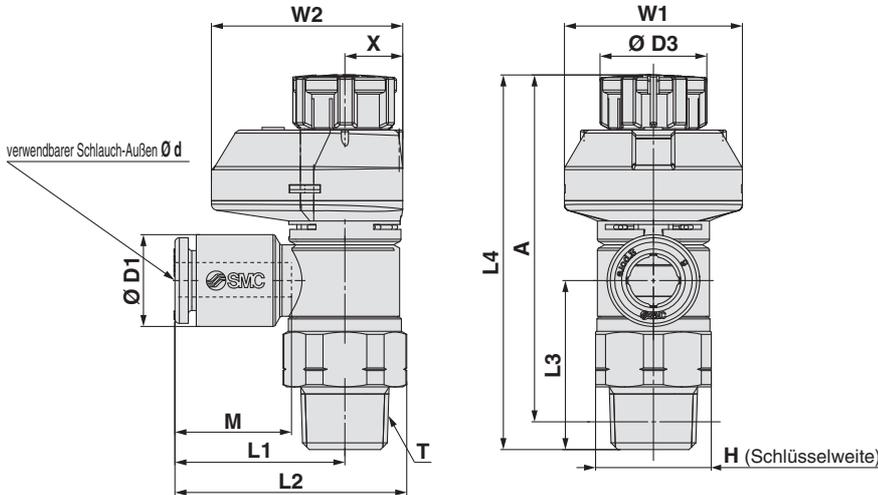
Abmessungen: Winkelausführung

Dichtungsmethode: PTFE-Beschichtung
für R-, NPT-Gewinde



Anzeigerichtung: 0°

Anzeigerichtung: 180°



metrisch

Modell	d	T (R, NPT)	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS22□1FS□-01-23 (S)	3,2	1/8	13 (12,7)	7,2	12	19,1	26,2	19,1	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	20	21,5	6,5	15	13 (13)
AS22□1FS□-01-04 (S)	4			14 (13)														
AS22□1FS□-01-06 (S)	6			15 (14)														
AS22□1FS□-01-08 (S)	8			16 (15)														
AS22□1FS□-01-10 (S)	10			16 (15)														
AS22□1FS□-02-23 (S)	3,2	1/4	17 (17,5)	7,2	13	20,9	30,2 (30,3)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	13,3	21,5	24	7,8	16,2	23 (24)
AS22□1FS□-02-04 (S)	4			24 (25)														
AS22□1FS□-02-06 (S)	6			24 (25)														
AS22□1FS□-02-08 (S)	8			25 (26)														
AS22□1FS□-02-10 (S)	10			25 (26)														
AS32□1FS□-02-06 (S)	6	1/4	19	10,4	16,6	21,8	32,1	36,4	63,1	61,7	57,9	56,5	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	47 (48)
AS32□1FS□-02-08 (S)	8			38 (39)														
AS32□1FS□-02-10 (S)	10			38 (39)														
AS32□1FS□-02-12 (S)	12			50 (51)														
AS32□1FS□-03-06 (S)	6			50 (51)														
AS32□1FS□-03-08 (S)	8	3/8	19	10,4	16,6	21,8	32,1	28,7	55,4	54	50,2	48,8	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	38 (39)
AS32□1FS□-03-10 (S)	10			29 (40)														
AS32□1FS□-03-12 (S)	12			29 (40)														
AS42□1FS□-04-10 (S)	10			41 (42)														
AS42□1FS□-04-12 (S)	12			41 (42)														
AS42□1FS□-04-16 (S)	16	1/2	24 (23,8)	15,9	18,8	27,4	40,3 (40,2)	36,2	64,1	62,5	57	55,4	15,6	26	29	10	19	62 (61)
AS42□1FS□-04-12 (S)	12	64 (63)																
AS42□1FS□-04-16 (S)	16	68 (67)																

Anm. 1) Referenzabmessungen Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand Anm. 3) Die Werte in () sind die Abmessungen mit NPT-Gewinde.

Zoll

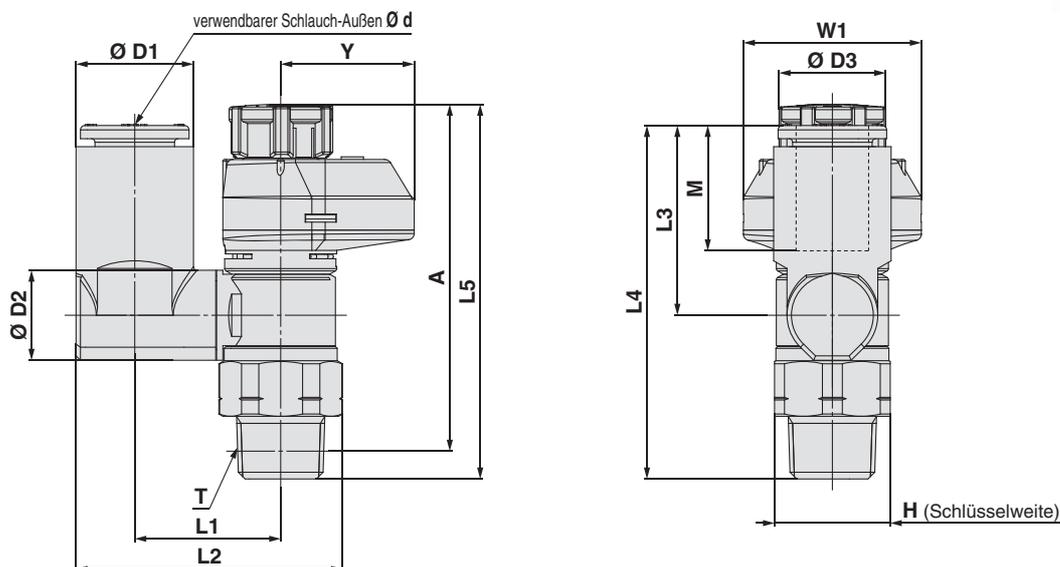
Modell	d	T (R, NPT)	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS22□1FS□-01-01 (S)	1/8"	1/8	13 (12,7)	7,2	12	19,1	26,2	19,1	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	20	21,5	6,5	15	13 (13)
AS22□1FS□-01-03 (S)	5/32"			14 (13)														
AS22□1FS□-01-07 (S)	1/4"			15 (14)														
AS22□1FS□-01-09 (S)	5/16"	15 (14)																
AS22□1FS□-02-01 (S)	1/8"	1/4	17 (17,5)	7,2	13	20,9	30,2 (30,3)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	13,3	21,5	24	7,8	16,2	23 (24)
AS22□1FS□-02-03 (S)	5/32"			24 (24)														
AS22□1FS□-02-07 (S)	1/4"			24 (25)														
AS22□1FS□-02-09 (S)	5/16"			24 (25)														
AS22□1FS□-02-11 (S)	3/8"			25 (26)														
AS32□1FS□-02-07 (S)	1/4"	3/8	19	11,2	16,6	21,8	32,1	36,4	63,1	61,7	57,9	56,5	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	47 (48)
AS32□1FS□-02-09 (S)	5/16"			48 (49)														
AS32□1FS□-02-11 (S)	3/8"			48 (49)														
AS32□1FS□-03-07 (S)	1/4"	3/8	19	11,2	16,6	21,8	32,1	28,7	55,4	54	50,2	48,8	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	38 (39)
AS32□1FS□-03-09 (S)	5/16"			39 (40)														
AS32□1FS□-03-11 (S)	3/8"			39 (40)														
AS42□1FS□-04-11 (S)	3/8"			62 (61)														
AS42□1FS□-04-13 (S)	1/2"	1/2	24 (23,8)	15,5	18,8	27,4	40,3 (40,2)	36,2	64,1	62,5	57	55,4	15,6	26	29	10	19	64 (63)
AS42□1FS□-04-13 (S)	1/2"	64 (63)																

Anm. 1) Referenzabmessungen Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand Anm. 3) Die Werte in () sind die Abmessungen mit NPT-Gewinde.



Abmessungen: **Universalausführung**

Dichtungsmethode: PTFE-Beschichtung für R-, NPT-Gewinde



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]		
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS23□1FS1-01-23 (S)	3,2	1/8	13 (12,7)	7,2	9,6	12	13,3	24	17,5	36	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	20	15	14		
AS23□1FS1-01-04 (S)	4			8,2			13,9	25,1										15		
AS23□1FS1-01-06 (S)	6			10,4			26,2	20,4											38,8	
AS23□1FS1-01-08 (S)	8	1/4	17 (17,5)	13,2	12,9	13	16,4	30,1	21,5	40	49,7	48,3	44,2	42,8	14,2	21,5	16,2	16		
AS23□1FS1-02-04 (S)	4			8,2			16,5	29,9										17,5	40,1	24
AS23□1FS1-02-06 (S)	6			11,2			19	33,8										21,4	43,9	
AS23□1FS1-02-08 (S)	8			13,2			20,9	34,9										23,5	46	14,2
AS23□1FS1-02-10 (S)	10			15,9			23,9	38,1										24,7	47,3	
AS33□1FS1-02-06 (S)	6			1/4			19	11,2										12,9	16,6	20,2
AS33□1FS1-02-08 (S)	8	13,2	23		37,1	23,5		59,9	14,2											
AS33□1FS1-02-10 (S)	10	15,9	23		41,2	26,1		62,5		15,6										
AS33□1FS1-02-12 (S)	12	18,5	23		42,5	28,3		64,7	17											
AS33□1FS1-03-06 (S)	6	3/8	19		10,4	12,9		16,6		20,2	36	21,4	50,1	55,4	54	50,2	48,8			13,3
AS33□1FS1-03-08 (S)	8			13,2	20,2		37,1		23,5	52,2	14,2									
AS33□1FS1-03-10 (S)	10			15,9	23		41,2		26,1	54,8								15,6		
AS33□1FS1-03-12 (S)	12			18,5	23		42,5		28,3	57	17									
AS43□1FS1-04-10 (S)	10			1/2	24 (23,8)		15,9		17,4	18,8								25,6	46,4	
AS43□1FS1-04-12 (S)	12	18,5	21			26,2	48,3	28,3			63,4	17	72							

Zoll

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]													
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt																	
AS23□1FS1-01-01 (S)	1/8	1/8	13 (12,7)	7,2	9,6	12	13,3	24	17,5	36	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	20	15	14													
AS23□1FS1-01-03 (S)	5/32			8,2			13,9	25,1										15													
AS23□1FS1-01-07 (S)	1/4			11,2			16,4	29,1											20,2	38,7											
AS23□1FS1-01-09 (S)	5/16	1/4	17 (17,5)	13,2	12,9	13	16,4	30,1	21,5	40	49,7	48,3	44,2	42,8	14,2	21,5	16,2	16													
AS23□1FS1-02-03 (S)	5/32			8,2			16,5	29,9										17,5	40,1	24											
AS23□1FS1-02-07 (S)	1/4			11,2			19	33,8										21,4	43,9		13,3										
AS23□1FS1-02-09 (S)	5/16			13,2			20,9	34,9										23,5	46	14,2											
AS23□1FS1-02-11 (S)	3/8			15,9			23,9	38,1										24,7	47,3		15,6										
AS33□1FS1-02-07 (S)	1/4			3/8			19	11,2										12,9	16,6	20,2		36	21,4	57,8	63,1	61,7	57,9	56,5	13,3	24,5	19,2
AS33□1FS1-02-09 (S)	5/16	13,2	23		37,1	23,5		59,9	14,2																						
AS33□1FS1-02-11 (S)	3/8	15,9	23		41,2	26,1		62,5		15,6																					
AS33□1FS1-03-07 (S)	1/4	3/8	19		11,2	12,9		16,6	20,2		36	21,4	50,1	55,4	54	50,2	48,8			13,3	24,5	19,2									
AS33□1FS1-03-09 (S)	5/16				13,2				20,2	37,1	23,5																				
AS33□1FS1-03-11 (S)	3/8			15,9	23		41,2		26,1	54,8	15,6																				
AS43□1FS1-04-11 (S)	3/8			1/2	24 (23,8)		15,9		17,4	18,8								25,6	46,4				26,1	61,2	64,1	62,5	57	55,4	15,6	26	19
AS43□1FS1-04-13 (S)	1/2						18,5				21							26,2	48,3												

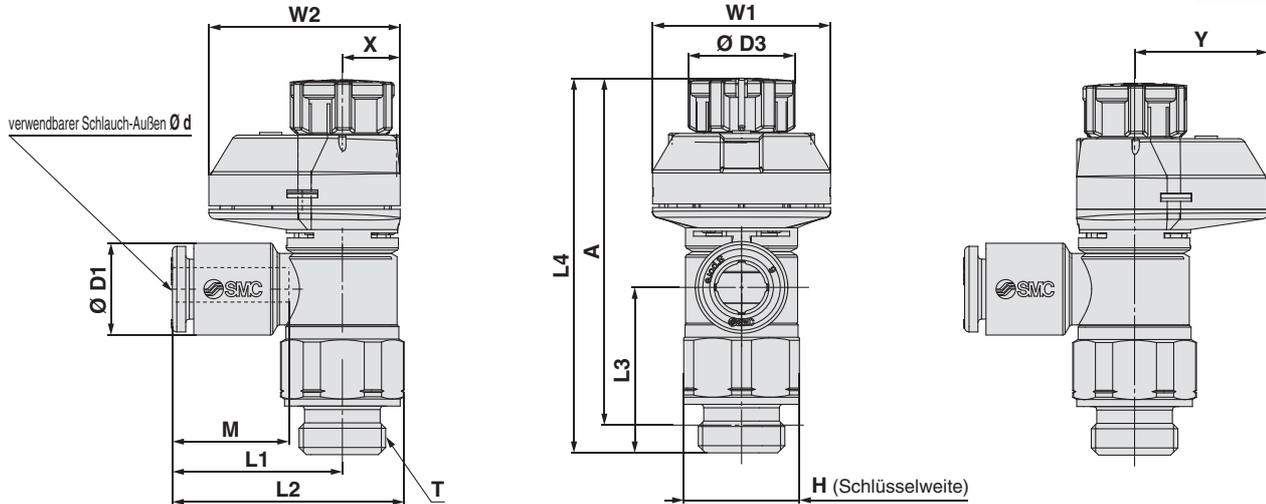
Serie AS-FS

Abmessungen: Winkelausführung

Dichtungsmethode: Flächendichtung
für G-Gewinde

Anzeigerichtung: 0°

Anzeigerichtung: 180°



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS22□1FS□-G01-23	3,2	1/8	13	7,2	12	19,1	26,2	18,8	43,8	42,4	38,3	36,9	13,3	20	21,5	6,5	15	14
AS22□1FS□-G01-04	4			8,2														
AS22□1FS□-G01-06	6			10,4														
AS22□1FS□-G01-08	8			13,2														
AS22□1FS□-G01-10	10	15,9	25,3	32,4														
AS22□1FS□-G02-23	3,2	1/4	17	7,2	13	20,9	30,2	22,6	49,7	48,3	43,2	41,8	13,3	21,5	24	7,8	16,2	26
AS22□1FS□-G02-04	4			8,2														
AS22□1FS□-G02-06	6			10,4														
AS22□1FS□-G02-08	8			13,2														
AS22□1FS□-G02-10	10	15,9	26,9	36,2														
AS22□1FS□-G02-06	6	1/4	21	10,4	16,6	21,8	33	36,4	63,1	61,7	54,6	53,2	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	55
AS32□1FS□-G02-08	8			13,2		22,7	33,9											
AS32□1FS□-G02-10	10			15,9		26,7	37,9											
AS32□1FS□-G02-12	12			18,5		29,7	40,9											
AS32□1FS□-G03-06	6	3/8	21	10,4	16,6	21,8	33	28,7	55,4	54	47,9	46,5	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	45
AS32□1FS□-G03-08	8			13,2		22,7	33,9											
AS32□1FS□-G03-10	10			15,9		26,7	37,9											
AS32□1FS□-G03-12	12			18,5		29,7	40,9											
AS42□1FS□-G04-10	10	1/2	27	15,9	18,8	27,4	41,8	36,2	64,1	62,5	55,1	53,5	15,6	26	29	10	19	80
AS42□1FS□-G04-12	12			18,5		30,8	45,2	35,1										
AS42□1FS□-G04-16	16			23,8		34,8	49,2	32,7										

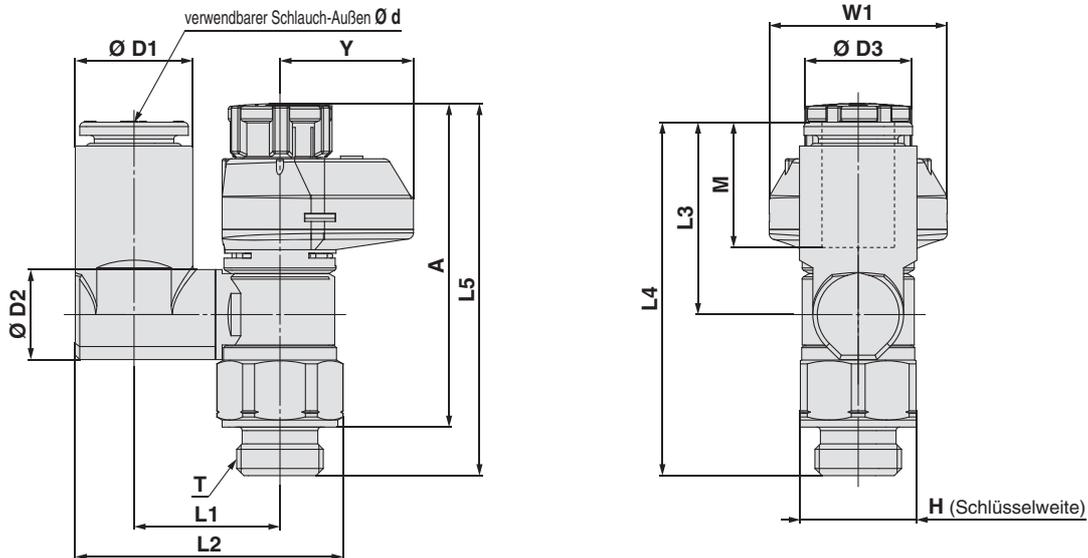
Anm. 1) Referenzabmessungen

Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand



Abmessungen: **Universalausführung**

Dichtungsmethode: **Flächendichtung**
für G-Gewinde



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]	
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt					
AS23□1FS1-G01-23	3,2	1/8	13	7,2	9,6	12	13,2	24	17,5	35,7	43,8	42,4	38,3	36,9	13,3	20	15	14	
AS23□1FS1-G01-04	4			8,2			25,1	15											
AS23□1FS1-G01-06	6			10,4			26,2	15											
AS23□1FS1-G01-08	8	1/4	17	13,2	12,9	13	16,4	30,1	21,5	39,7	49,7	48,3	43,2	41,8	14,2	21,5	16,2	16	
AS23□1FS1-G02-04	4			8,2			16,5	29,9										17,5	40,1
AS23□1FS1-G02-06	6			10,4			19	33,8										21,4	43,9
AS23□1FS1-G02-08	8			13,2			34,9	23,5										46	
AS23□1FS1-G02-10	10	15,9	20,9	38,1	24,7	47,3	63,1	61,7	54,6	53,2	15,6	24,5	19,2	32					
AS33□1FS1-G02-06	6	10,4	20,2	36,1	21,4	57,8													
AS33□1FS1-G02-08	8	13,2	38	23,5	59,9														
AS33□1FS1-G02-10	10	15,9	23	42,2	26,1	58	55,4	54	47,9	46,5	17	24,5	19,2	59					
AS33□1FS1-G02-12	12	18,5	23	43,5	28,3	59,9													
AS33□1FS1-G03-06	6	10,4	20,2	36,6	21,4	50,1													
AS33□1FS1-G03-08	8	13,2	38	23,5	52,2	64,1	62,5	55,1	53,5	15,6	26	19	45						
AS33□1FS1-G03-10	10	15,9	23	42,2	28,1								50,3						
AS33□1FS1-G03-12	12	18,5	23	43,5	28,3								52,2						
AS43□1FS1-G04-10	10	1/2	27	15,9	17,4	18,8	25,6	47,9	26,1	61,2	64,1	62,5	55,1	53,5	15,6	26	19	80	
AS43□1FS1-G04-12	12			18,5	21		26,2	49,8	28,3	63,4								17	82

AS-FS
AS-FSG
Uni-AS-FS

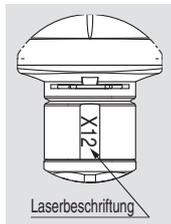
Serie AS-FSG

Bestelloptionen

SMC informiert Sie über Details zu Abmessungen, technischen Daten und Lieferzeiten.



1 Schmiermittel: Vaseline -X12



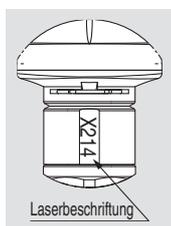
Beispiel: AS2201FSG-01-04S-X12

2 Fettfrei (Dichtung: PTFE-beschichtet) + Drossel (ohne Rückschlagventil) -X21



Anm. 1) Nicht partikelfrei.
 Anm. 2) Die Drossel ist nur mit der Bestell-Nr. der abluftgesteuerten Ausführung erhältlich.
 Anm. 3) Nur die Nadel und der O-Ring sind PTFE-beschichtet.

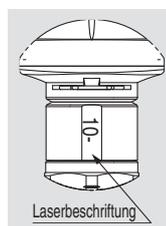
3 Drossel (ohne Rückschlagventil) -X214



Beispiel: AS2201FSG-01-04S-X214

Anm.) Die Drossel ist nur mit der Bestell-Nr. der abluftgesteuerten Ausführung erhältlich.

4 Reinraumserie 10-



Beispiel: 10-AS2201FSG-01-04S

Anm. 1) PTFE-Fett wird verwendet.
 Anm. 2) Die Reinheit entspricht der ISO Klasse 5.

Drosselrückschlagventil mit Ziffernanzeige

Ausführung aus rostfreiem Stahl

Winkel/Universal-Ausführung

Serie AS-FSG



Modell

Modell	Anschlussgröße	Dichtungsmethode	verwendbarer Schlauch Außen-Ø												Anm. 3) Max. Anzahl an Umdrehungen				
			metrisch						Zoll										
			2 Anm. 2)	3,2	4	6	8	10	12	16	1/8"	5/32"	1/4"	5/16"		3/8"	1/2"		
AS1□□1FSG□-M5	M5 x 0,8	Dichtring	● Anm. 4)	●	●	●							●	●	●			8	
AS1□□1FSG□-U10/32	10-32UNF		● Anm. 4)	●	●	●								●	●	●			
AS2□□1FSG□-□01	R NPT	Anm. 1) PTFE- Beschichtung	1/8	●	●	●	●	●					●	●	●	●		10	
AS2□□1FSG□-□02			1/4	● Anm. 4)	●	●	●	●	● Anm. 4)				● Anm. 4)	●	●	●	●		
AS3□□1FSG□-□02			1/4			●	●	●	●						●	●	●		
AS3□□1FSG□-□03			3/8				●	●	●	●					●	●	●		
AS4□□1FSG□-□04			1/2							●	●	● Anm. 4)					●		●
AS2□□1FSG□-G01	G	Flächendichtung	1/8	●	●	●	●	● Anm. 4)										10	
AS2□□1FSG□-G02			1/4	● Anm. 4)	●	●	●	●											
AS3□□1FSG□-G02			1/4			●	●	●	●										
AS3□□1FSG□-G03			3/8				●	●	●	●									
AS4□□1FSG□-G04			1/2							●	●	● Anm. 4)							

Anm. 1) Optional auch ohne PTFE-Beschichtung erhältlich.

Anm. 2) Für Ø 2 können nur Polyurethanschläuche verwendet werden.

Anm. 3) Bitte beachten Sie: Die Kennzeichnung im Anzeigefenster bei Überschreitung der maximalen Anzahl der Drehungen ist je nach Produkt unterschiedlich.

Anm. 4) Universal-Typ nicht erhältlich.

Anzeige der Durchflussrichtung am Gehäuse

	abluftgesteuert	zuluftgesteuert
Symbol		

Technische Daten

Medium	Druckluft
Prüfdruck	1,5 MPa
max. Betriebsdruck	1 MPa
min. Betriebsdruck	0,1 MPa
Umgebungs- und Medientemperatur	-5 bis 60 °C (nicht gefroren)
verwendbares Schlauchmaterial	Polyamid, soft Polyamid, Polyurethan Anm.), FEP, PFA

Anm.) Beachten Sie den max. Betriebsdruck bei der Verwendung von weichem Polyamid- und Polyurethan-Schläuchen. (siehe **WEB-Katalog**)

⚠ Achtung

Vor der Inbetriebnahme durchlesen. Siehe Umschlagseite für Sicherheitshinweise. Für produktspezifische Sicherheitshinweise für Durchflussregelgeräte siehe „Sicherheitshinweise zum Umgang mit SMC-Produkten“ und die Bedienungsanleitung auf der SMC-Webseite <http://www.smc.eu>

Durchfluss und Leitwert

Modell	AS1□□1FSG□-M5	AS2□□1FSG□-01	AS2□□1FSG□-02	AS3□□1FSG□	AS4□□1FSG□										
Angabe des Schlauchmodells Außen-Ø	metrisch	Ø 2	Ø 3,2 Ø 4 Ø 6	Ø 3,2 Ø 4 Ø 6 Ø 8 Ø 10	Ø 6 Ø 8 Ø 10 Ø 12 Ø 10 Ø 16										
	Zoll	—	Ø 1/8" Ø 1/4" Ø 5/32"	Ø 1/8" Ø 5/32" Ø 1/4" Ø 5/16"	Ø 1/4" Ø 5/16" Ø 3/8" Ø 1/2"										
C-Werte: Leitwert [dm ³ /(s·bar)]	freier Durchfluss	0,2	0,3	0,4	0,6	0,6	0,7	1,0	1,3	1,5	1,6	1,7	2,5	4,4	4,8
	geregelter Durchfluss	0,2	0,3	0,4	0,7	0,8	0,6	0,9	1,3	2,1	2,4	3,3	4,4	4,9	
b-Werte: kritisches Druckverhältnis	freier Durchfluss	0,3	0,4	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
	geregelter Durchfluss	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3

Anm. 1) 10-32UNF hat dieselben Spezifikationen wie M5.

Anm. 2) Die C-Werte und b-Werte für den geregelten Durchfluss gelten bei vollständig geöffneter Nadel, die Werte für den freien Durchfluss gelten bei vollständig geschlossener Nadel.

Serie AS-FSG



Bestellschlüssel



• verwendbarer Schlauch Außen-Ø ^{Anm. 1)}

metrisch		Zoll	
02	Ø 2	01	Ø 1/8"
23	Ø 3,2 ^{Anm. 2)}	03	Ø 5/32"
04	Ø 4	07	Ø 1/4"
06	Ø 6		

Anm. 1) Für die Wahl des verwendbaren Schlauch-Außen-Ø siehe „Modell“ auf Seite 16. Die metrische und die Zollaufführung lassen sich anhand der Farbe des Druckrings voneinander unterscheiden.

Ausführung aus rostfreiem Stahl: weiß. Weiß wird auch für die Zollgröße verwendet.

Anm. 2) Einen Schlauch mit Ø 1/8" verwenden.

• Baugröße

1	M5 x 0.8 10-32UNF
---	----------------------

• Anschlussgröße

M5	M5 x 0.8
U10/32	10-32UNF

Baugröße 1

AS 1 2 0 1 F S G [] - M5 - 06 - []

Baugröße 2/3/4

AS 2 2 0 1 F S G [] - [] 01 - 06 S - []

• Baugröße

2	1/8, 1/4
3	3/8
4	1/2

• Ausführung

2	Winkel
3	Universal

• Steuerungsart ^{Anm.)}

0	abluftegesteuert
1	zuluftegesteuert

Anm.) Die abluftegesteuerte und die zuluftegesteuerte Ausführung lassen sich anhand der Drehknopf Farbe unterscheiden. abluftegesteuert: grau zuluftegesteuert: hellblau

• Ausführung aus rostfreiem Stahl

Anm. 1) Die metrische und die Zollaufführung lassen sich anhand der Farbe des Druckrings voneinander unterscheiden.

Ausführung aus rostfreiem Stahl: weiß

Anm. 2) Weiß wird auch für die Zollgröße verwendet.

mit Ziffernanzeige

• Bestelloptionen

Siehe Seite 27 für detaillierte Angaben.

• Dichtungsmethode

—	ohne PTFE-Beschichtung
S	mit PTFE-Beschichtung

Anm.) Die Ausführung mit G-Gewinde gibt es nur mit Flächendichtung. Option „—“: ohne PTFE-Beschichtung wählen.

Beispiel: AS2201FSG-G01-06

• verwendbarer Schlauch Außen-Ø ^{Anm. 1)}

metrisch		Zoll ^{Anm. 3)}	
23	Ø 3,2 ^{Anm. 2)}	01	Ø 1/8"
04	Ø 4	03	Ø 5/32"
06	Ø 6	07	Ø 1/4"
08	Ø 8	09	Ø 5/16"
10	Ø 10	11	Ø 3/8"
12	Ø 12	13	Ø 1/2"
16	Ø 16		

Anm. 1) Für die Wahl des verwendbaren Schlauch Außen-Ø siehe „Modell“ auf Seite 16.

Anm. 2) Einen Schlauch mit Ø 1/8" verwenden.

Anm. 3) Für die Ausführung mit G-Gewinde ist nur die metrische Größe erhältlich.

• Ausrichtung Anzeigefenster

			Winkel	Universal
—	0°		•	—
1	180°		•	•
2	90°		•	—
3	270°		•	—

Anm.) Die Ausrichtung der Anzeige wird werkseitig fixiert und kann nicht vom Anwender geändert werden. Außerdem ist die Universalausführung in 180°-Ausrichtung erhältlich.

• Anschlussgröße

01	1/8
02	1/4
03	3/8
04	1/2

• Gewindeart

—	R
N	NPT
G	G



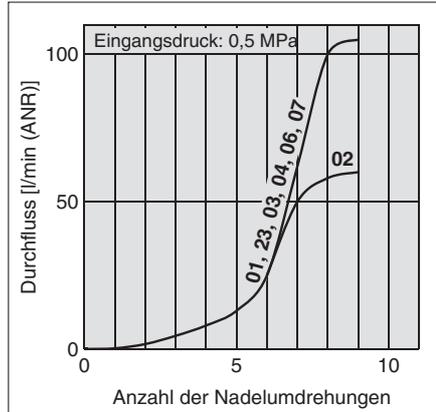
Bestelloptionen

(Siehe Seite 27 für detaillierte Angaben.)

Symbol	Beschreibung
-X12	Schmiermittel: Vaseline
-X21	Fettfrei (Dichtung: PTFE-beschichtet) + Drossel (ohne Rückschlagventil)
-X214	Drossel (ohne Rückschlagventil)
10-	Reinraumserie

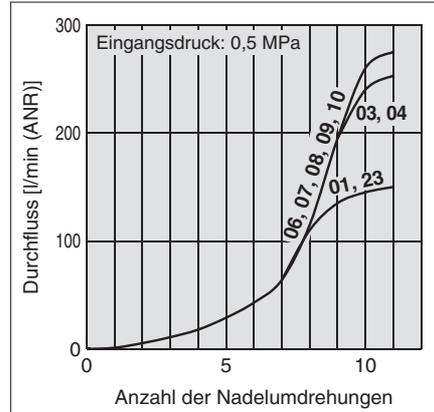
Einstellnadel/Durchfluss-Kennlinien

AS1□01FSG□-M5, AS1□11FSG□-M5

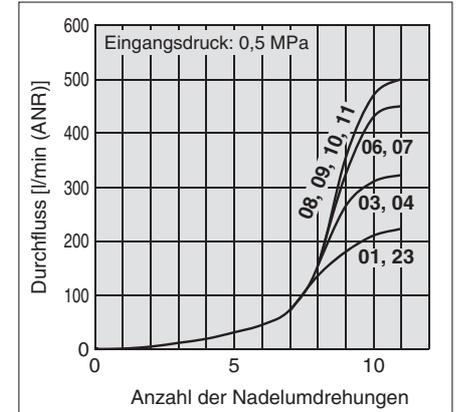


Anm.) -U10/32 hat dieselbe Spezifikation wie M5.

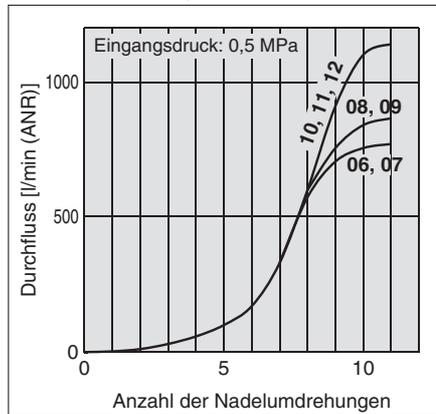
AS2□01FSG□-01, AS2□11FSG□-01



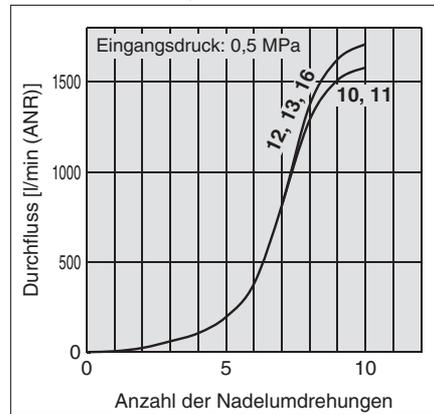
AS2□01FSG□-02, AS2□11FSG□-02



AS3□01FSG□, AS3□11FSG□



AS4□01FSG□, AS4□11FSG□



Anm.) Die Zahlen oberhalb der Durchfluss-Kennlinien im Diagramm zeigen den Schlauchaußendurchmesser, wie durch die Bestellnummer definiert.

AS-FS

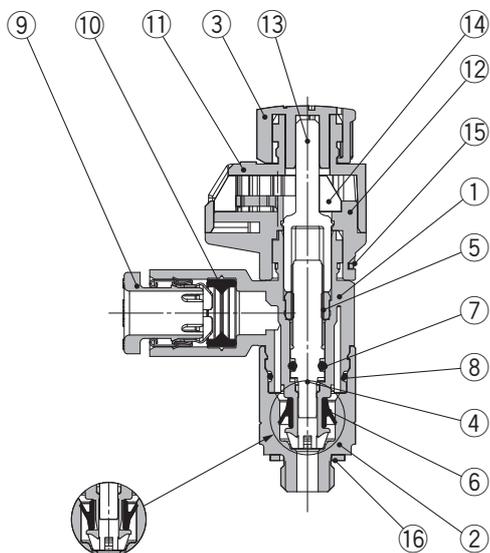
AS-FSG

Uni-AS-FS

Serie AS-FSG

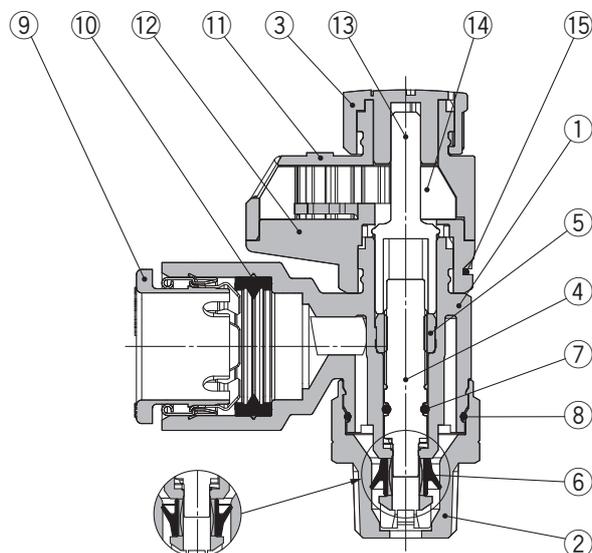
Konstruktion: **Winkelausführung**

Dichtungsmethode: Dichtring
für M5, 10-32UNF



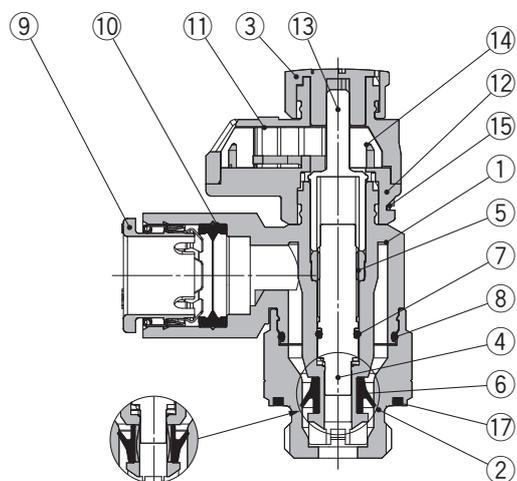
zuluftgesteuert abluftgesteuert

Dichtungsmethode: PTFE-Beschichtung
für R-, NPT-Gewinde



zuluftgesteuert abluftgesteuert

Dichtungsmethode: Flächendichtung
für G-Gewinde



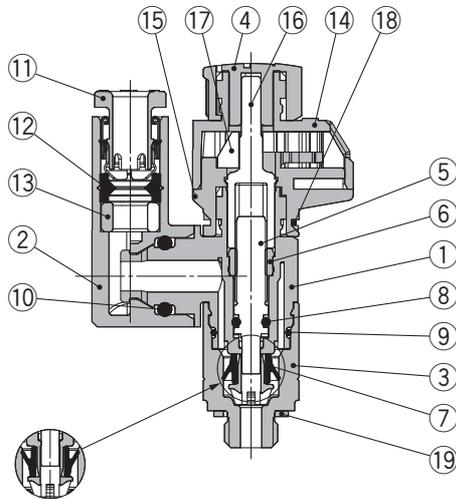
zuluftgesteuert abluftgesteuert

Stückliste

Pos.	Beschreibung	Material	Anm.
1	Gehäuse A	PBT	
2	Gehäuse B	rostfreier Stahl	
3	Drehknopf	POM	
4	Nadel	PBT	
5	Nadelführung	rostfreier Stahl	
6	U-Dichtring	HNBR	
7	O-Ring	NBR	
8	O-Ring	NBR	
9	Druckring-Kassette	—	
10	Dichtung	NBR	
11	Kappe A	POM	
12	Kappe B	POM	
13	Getriebe	POM	
14	Anzeigegetriebe	POM	
15	Klemme	rostfreier Stahl	
16	Dichtring	NBR/rostfreier Stahl	
17	Flächendichtung	NBR	

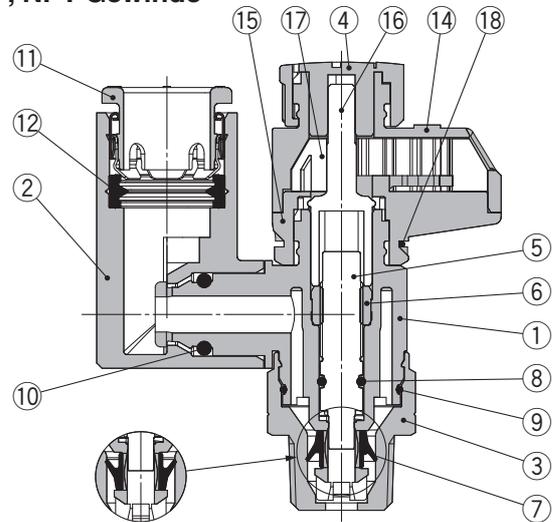
Konstruktion: Universal-Ausführung

Dichtungsmethode: Dichtring
Für M5, 10-32UNF



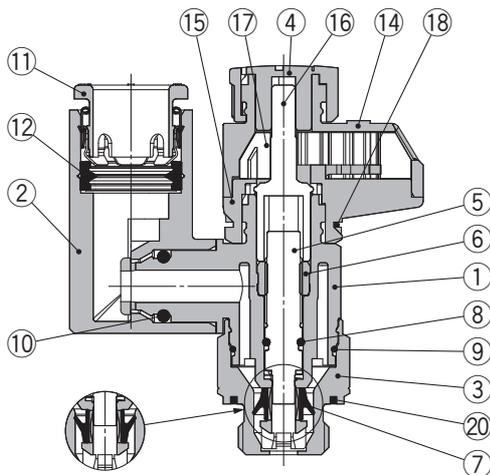
zuluftgesteuert abluftgesteuert

Dichtungsmethode: PTFE-Beschichtung
Für R-, NPT-Gewinde



zuluftgesteuert abluftgesteuert

Dichtungsmethode: Flächendichtung
Für G-Gewinde



zuluftgesteuert abluftgesteuert

Stückliste

Pos.	Beschreibung	Material	Anm.
1	Gehäuse A	PBT	
2	Winkelgehäuse	PBT	
3	Gehäuse B	rostfreier Stahl	
4	Knopf	POM	
5	Nadel	PBT	
6	Nadelführung	rostfreier Stahl	
7	U-Dichtring	HNBR	
8	O-Ring	NBR	
9	O-Ring	NBR	
10	O-Ring	NBR	
11	Druckring-Kassette	—	
12	Dichtung	NBR	
13	Distanzstück	PBT	* Nur Ø 3,2 und Ø 1/8
14	Kappe A	POM	
15	Kappe B	POM	
16	Getriebe	POM	
17	Anzeigegetriebe	POM	
18	Klemme	rostfreier Stahl	
19	Dichtring	NBR/rostfreier Stahl	
20	Flächendichtung	NBR	

AS-FS

AS-FSG

Uni-AS-FS

Serie AS-FSG

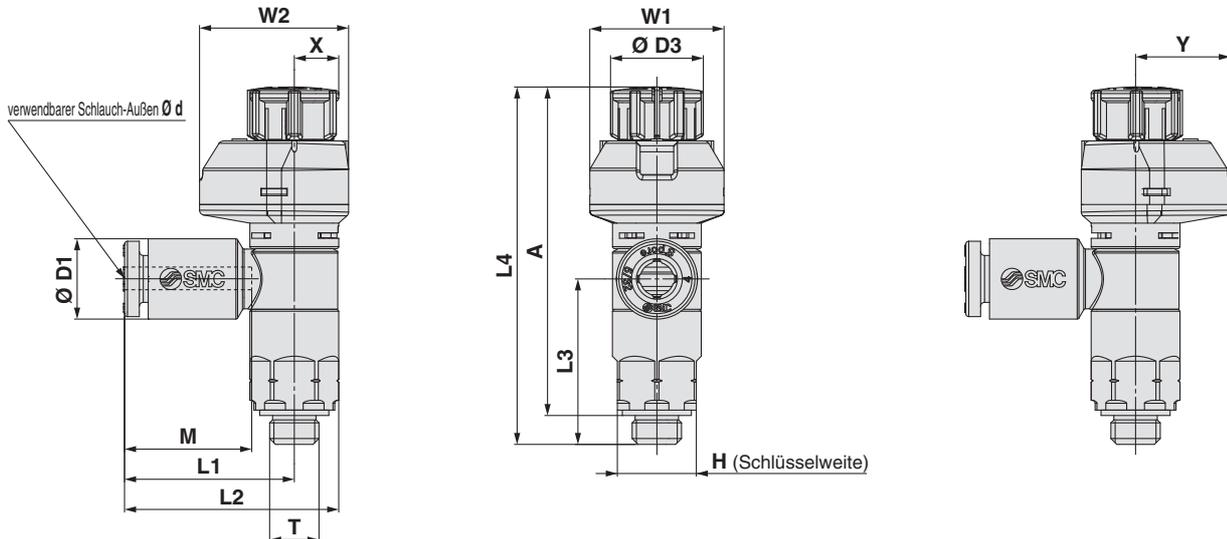
Abmessungen: Winkelausführung

Dichtungsmethode: Dichtring
für M5, 10-32UNF



Anzeigerichtung: 0°

Anzeigerichtung: 180°



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]	
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt							
AS12□1FSG□-M5-02	2	M5 x 0,8 10/32UNF	8	5,8	9,4	15,8	20,3	16,9	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	15,1	5,5	9,6	7	
AS12□1FSG□-U10/32-02				7,2		17,2	21,7												
AS12□1FSG□-M5-23	3,2			8,2		18,6	23,1												16,5
AS12□1FSG□-U10/32-23				10,4		18,6	23,1												16,5
AS12□1FSG□-M5-04	4			10,4		18,6	23,1												16,5
AS12□1FSG□-U10/32-04				10,4		18,6	23,1												16,5
AS12□1FSG□-M5-06	6	10,4	18,6	23,1	16,5														
AS12□1FSG□-U10/32-06		10,4	18,6	23,1	16,5														

Anm. 1) Referenzabmessungen

Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand

Zoll

Modell	d	T	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]	
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt							
AS12□1FSG□-M5-01	1/8"	M5 x 0,8 10/32UNF	8	7,2	9,4	17,2	21,7	16,9	39,0	36,5	35	33,5	13,3	13,6	15,1	5,5	9,6	7	
AS12□1FSG□-U10/32-01				8,2		18,6	23,1												16,5
AS12□1FSG□-M5-03	5/32"			11,2		18,6	23,1												16,5
AS12□1FSG□-U10/32-03				11,2		18,6	23,1												16,5
AS12□1FSG□-M5-07	1/4"			11,2		18,6	23,1												16,5
AS12□1FSG□-U10/32-07				11,2		18,6	23,1												16,5

Anm. 1) Referenzabmessungen

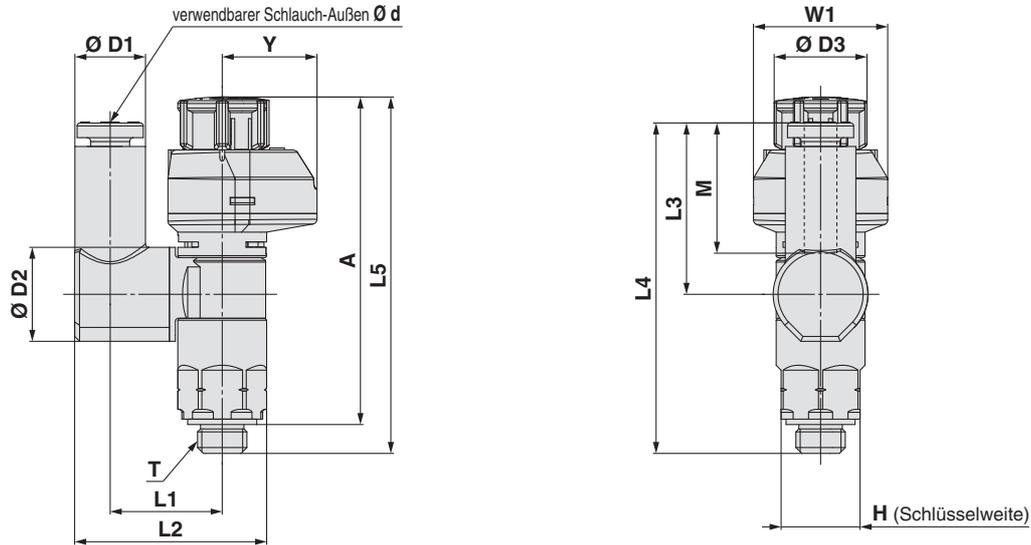
Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand

Drosselrückschlagventil mit Ziffernanzeige Ausführung aus rostfreiem Stahl **Serie AS-FSG**



Abmessungen: **Universalausführung**

Dichtungsmethode: Dichtring
für M5, 10-32UNF



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]		
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS13□1FSG1-M5-23	3,2	M5 x 0,8 10/32UNF	8	7,2	9,6	9,4	11,6	19,4	17,5	33,8	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	9,6	7		
AS13□1FSG1-U10-32/23																				
AS13□1FSG1-M5-04	8,2																			
AS13□1FSG1-U10/32-04	11,5			20,9															20,4	36,6
AS13□1FSG1-M5-06																				
AS13□1FSG1-U10/32-06	6			8																

Zoll

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]		
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS13□1FSG1-M5-01	1/8	M5 x 0,8 10/32UNF	8	7,2	9,4	9,4	11,6	19,4	17,5	33,8	39	36,5	35	33,5	13,3	13,6	9,6	7		
AS13□1FSG1-U10/32-01																				
AS13□1FSG1-M5-03	8,2																			
AS13□1FSG1-U10/32-03	11,5			20,9															20,4	36,6
AS13□1FSG1-M5-07																				
AS13□1FSG1-U10/32-07	1/4			8																

AS-FS

AS-FSG

Uni-AS-FS

Serie AS-FSG

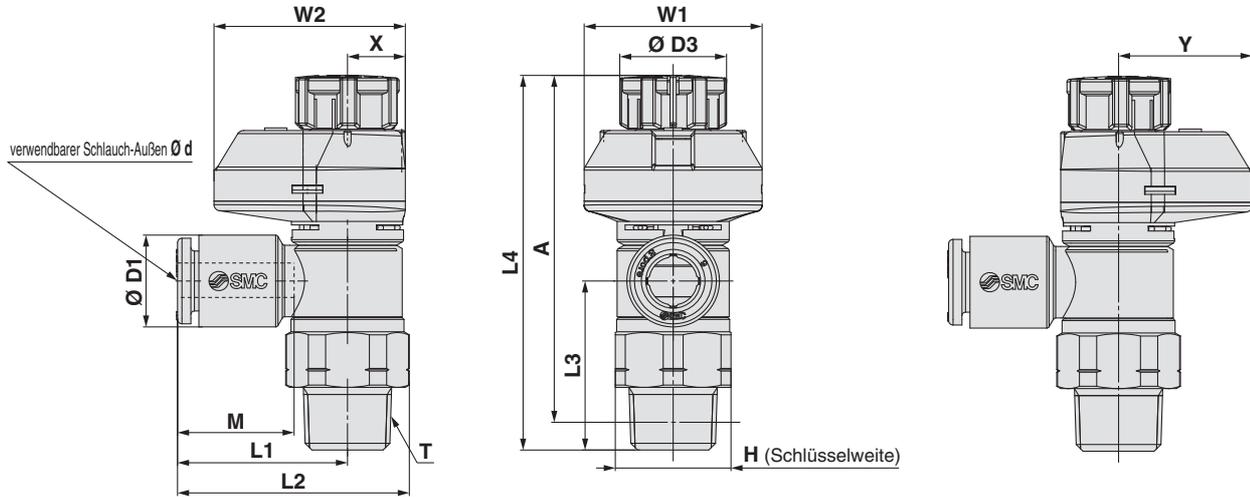
Abmessungen: Winkelausführung

Dichtungsmethode: PTFE-Beschichtung
für R-, NPT-Gewinde



Anzeigerichtung: 0°

Anzeigerichtung: 180°



metrisch

Modell	d	T (R, NPT)	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS22□1FSG□-01-23 (S)	3,2	1/8	13 (12,7)	7,2	12	19,1	26,2	19,1	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	20	21,5	6,5	15	13 (13)
AS22□1FSG□-01-04 (S)	4			15 (14)														
AS22□1FSG□-01-06 (S)	6			14 (13)														
AS22□1FSG□-01-08 (S)	8			15 (14)														
AS22□1FSG□-01-10 (S)	10			16 (15)														
AS22□1FSG□-02-23 (S)	3,2	1/4	17 (17,5)	7,2	13	20,9	30,2 (30,3)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	13,3	21,5	24	7,8	16,2	23 (24)
AS22□1FSG□-02-04 (S)	4			24 (25)														
AS22□1FSG□-02-06 (S)	6			24 (25)														
AS22□1FSG□-02-08 (S)	8			25 (26)														
AS22□1FSG□-02-10 (S)	10			25 (26)														
AS32□1FSG□-02-06 (S)	6	1/4	19	10,4	16,6	21,8	32,1	36,4	63,1	61,7	57,9	56,5	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	47 (48)
AS32□1FSG□-02-08 (S)	8			48 (49)														
AS32□1FSG□-02-10 (S)	10			48 (49)														
AS32□1FSG□-02-12 (S)	12			50 (51)														
AS32□1FSG□-03-06 (S)	6			3/8														19
AS32□1FSG□-03-08 (S)	8	39 (40)																
AS32□1FSG□-03-10 (S)	10	41 (42)																
AS32□1FSG□-03-12 (S)	12	41 (42)																
AS42□1FSG□-04-10 (S)	10	1/2	24 (23,8)		15,9	18,8	27,4	40,3 (40,2)	36,2	64,1	62,5	57	55,4	15,6	26	29	10	
AS42□1FSG□-04-12 (S)	12			64 (63)														
AS42□1FSG□-04-16 (S)	16			68 (67)														

Anm. 1) Referenzabmessungen Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand Anm. 3) Die Werte in () sind die Abmessungen mit NPT-Gewinde.

Zoll

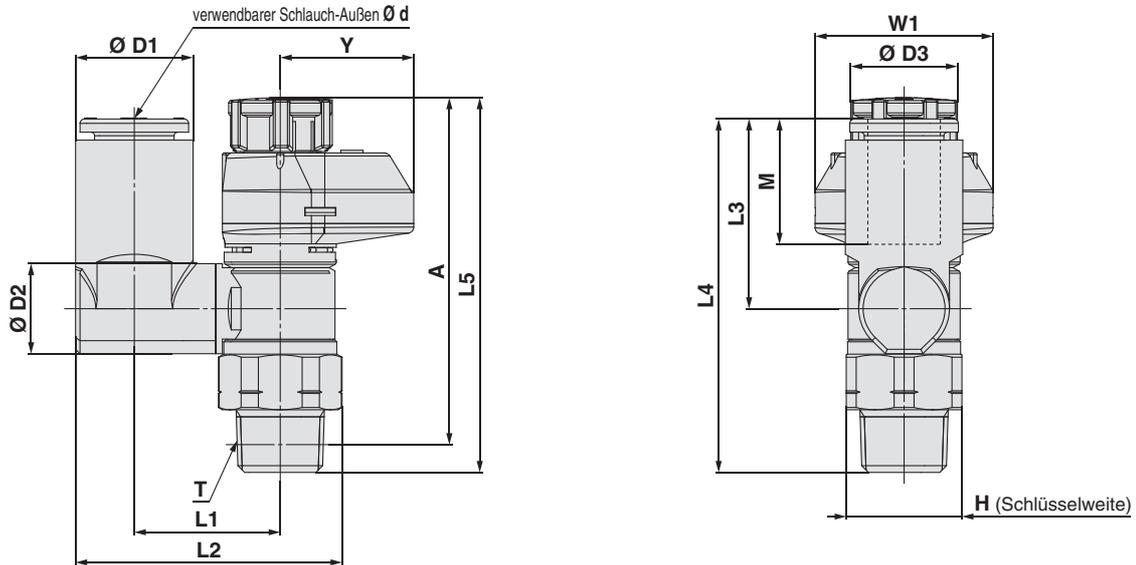
Modell	d	T (R, NPT)	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]															
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt																					
AS22□1FSG□-01-01 (S)	1/8"	1/8	13 (12,7)	7,2	12	19,1	26,2	19,1	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	20	21,5	6,5	15	13 (13)															
AS22□1FSG□-01-03 (S)	5/32"			14 (13)																													
AS22□1FSG□-01-07 (S)	1/4"			15 (14)																													
AS22□1FSG□-01-09 (S)	5/16"	1/4	17 (17,5)	13,2	13	20,9	30,2 (30,3)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	13,3	21,5	24	7,8	16,2	23 (24)															
AS22□1FSG□-02-01 (S)	1/8"			24 (24)																													
AS22□1FSG□-02-03 (S)	5/32"			24 (25)																													
AS22□1FSG□-02-07 (S)	1/4"			24 (25)																													
AS22□1FSG□-02-09 (S)	5/16"			25 (26)																													
AS22□1FSG□-02-11 (S)	3/8"	3/8	19	15,5	16,6	26,7	37	35,9	63,1	61,7	57,9	56,5	14,2	24,5	28,5	9,3	19,2	48 (49)															
AS32□1FSG□-02-07 (S)	1/4"			48 (49)																													
AS32□1FSG□-02-09 (S)	5/16"			48 (49)																													
AS32□1FSG□-02-11 (S)	3/8"			48 (49)																													
AS32□1FSG□-03-07 (S)	1/4"			3/8														19	11,2	16,6	21,8	32,1	28,7	55,4	54	50,2	48,8	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	38 (39)
AS32□1FSG□-03-09 (S)	5/16"	39 (40)																															
AS32□1FSG□-03-11 (S)	3/8"	39 (40)																															
AS42□1FSG□-04-11 (S)	3/8"	1/2	24 (23,8)		15,5	18,8	27,4	40,3 (40,2)	36,2	64,1	62,5	57	55,4	15,6	26	29	10		19														62 (61)
AS42□1FSG□-04-13 (S)	1/2"				64 (63)																												

Anm. 1) Referenzabmessungen Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand Anm. 3) Die Werte in () sind die Abmessungen mit NPT-Gewinde.



Abmessungen: **Universalausführung**

Dichtungsmethode: PTFE-Beschichtung
für R-, NPT-Gewinde



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]				
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt								
AS23□1FSG1-01-23 (S)	3,2	1/8	13 (12,7)	7,2	9,6	12	13,3	24	17,5	36	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	21,5	16,2	14				
AS23□1FSG1-01-04 (S)	4			8,2			13,9	25,1														
AS23□1FSG1-01-06 (S)	6			10,4			16,4	26,2											20,4	38,8		
AS23□1FSG1-01-08 (S)	8	1/4	17 (17,5)	13,2	12,9	13	16,4	30,1	21,5	40	49,7	48,3	44,2	42,8	14,2	24,5	19,2	16				
AS23□1FSG1-02-04 (S)	4			8,2			16,5	29,9											17,5	40,1		
AS23□1FSG1-02-06 (S)	6			11,2			19	33,8											21,4	43,9		
AS23□1FSG1-02-08 (S)	8	3/8	19	13,2	12,9	16,6	19	34,9	23,5	46	55,4	54	50,2	48,8	15,6	24,5	19,2	17				
AS23□1FSG1-02-10 (S)	10			15,9			20,9	38,1											24,7	47,3		
AS33□1FSG1-02-06 (S)	6			11,2			20,2	36											21,4	57,8		
AS33□1FSG1-02-08 (S)	8	1/2	24 (23,8)	13,2	12,9	16,6	20,2	37,1	23,5	52,2	64,1	62,5	57	55,4	14,2	24,5	19,2	15				
AS33□1FSG1-02-10 (S)	10			15,9			23	41,2											26,1	62,5		
AS33□1FSG1-02-12 (S)	12			18,5			23	42,5											28,3	64,7		
AS33□1FSG1-03-06 (S)	6	3/8	19	10,4	12,9	16,6	20,2	36	21,4	50,1	55,4	54	50,2	48,8	13,3	24,5	19,2	14				
AS33□1FSG1-03-08 (S)	8			13,2			20,2	37,1											23,5	52,2		
AS33□1FSG1-03-10 (S)	10			15,9			23	41,2											26,1	54,8		
AS33□1FSG1-03-12 (S)	12	1/2	24 (23,8)	18,5	12,9	16,6	23	42,5	28,3	57	64,1	62,5	57	55,4	15,6	26	19	16				
AS43□1FSG1-04-10 (S)	10			15,9			17,4	18,8											25,6	46,4	26,1	61,2
AS43□1FSG1-04-12 (S)	12			18,5			21	18,8											26,2	48,3	28,3	63,4

Zoll

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]		
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS23□1FSG1-01-01 (S)	1/8	1/8	13 (12,7)	7,2	9,6	12	13,3	24	17,5	36	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	21,5	16,2	14		
AS23□1FSG1-01-03 (S)	5/32			8,2			13,9	25,1												
AS23□1FSG1-01-07 (S)	1/4			11,2			16,4	29,1											20,2	38,7
AS23□1FSG1-01-09 (S)	5/16	1/4	17 (17,5)	13,2	12,9	13	16,4	30,1	21,5	40	49,3	48,3	44,2	42,8	14,2	24,5	19,2	16		
AS23□1FSG1-02-03 (S)	5/32			8,2			16,5	29,9											17,5	40,1
AS23□1FSG1-02-07 (S)	1/4			11,2			19	33,8											21,4	43,9
AS23□1FSG1-02-09 (S)	5/16	3/8	19	13,2	12,9	16,6	19	34,9	23,5	46	55,4	54	50,2	48,8	14,2	24,5	19,2	17		
AS23□1FSG1-02-11 (S)	3/8			15,9			20,9	38,1											24,7	47,3
AS33□1FSG1-02-07 (S)	1/4			11,2			20,2	36											21,4	57,8
AS33□1FSG1-02-09 (S)	5/16	1/2	24 (23,8)	13,2	12,9	16,6	20,2	37,1	23,5	52,2	64,1	62,5	57	55,4	14,2	24,5	19,2	15		
AS33□1FSG1-02-11 (S)	3/8			15,9			23	41,2											26,1	62,5
AS33□1FSG1-03-07 (S)	1/4			18,5			23	42,5											28,3	64,7
AS33□1FSG1-03-09 (S)	5/16	3/8	19	11,2	12,9	16,6	20,2	36	21,4	50,1	55,4	54	50,2	48,8	13,3	24,5	19,2	14		
AS33□1FSG1-03-11 (S)	3/8			13,2			20,2	37,1											23,5	52,2
AS33□1FSG1-03-11 (S)	3/8			15,9			23	41,2											26,1	54,8
AS43□1FSG1-04-11 (S)	3/8	1/2	24 (23,8)	15,9	12,9	16,6	25,6	46,4	26,1	61,2	64,1	62,5	57	55,4	15,6	26	19	16		
AS43□1FSG1-04-13 (S)	1/2			18,5			21	18,8											26,2	48,3

Serie AS-FSG

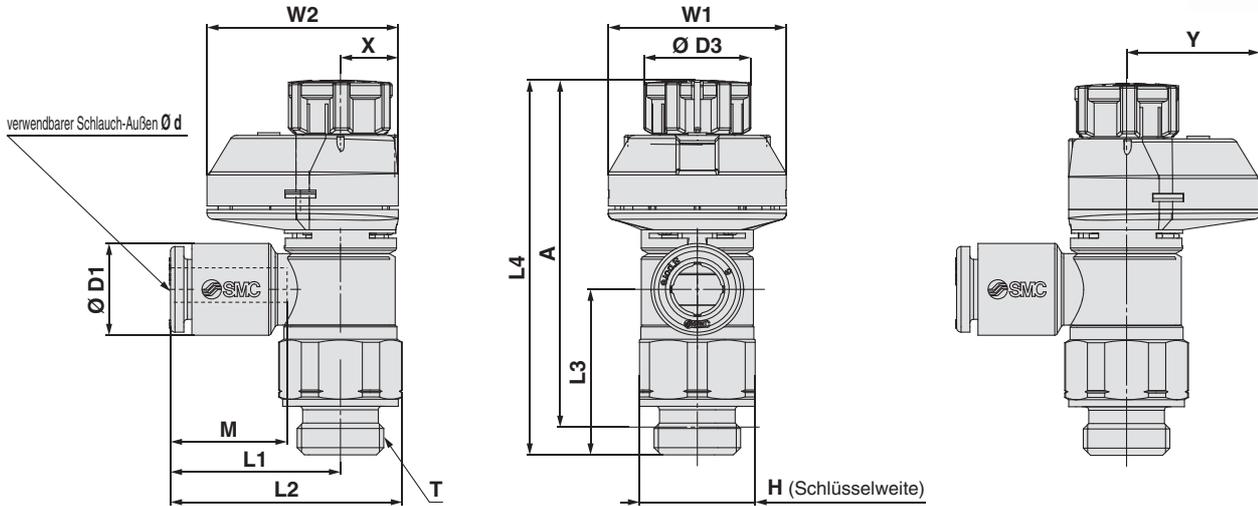
Abmessungen: Winkelausführung

Dichtungsmethode: Flächendichtung
für G-Gewinde



Anzeigerichtung: 0°

Anzeigerichtung: 180°



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]			
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt									
AS22□1FSG□-G01-23	3,2	1/8	13	7,2	12	19,1	26,1	18,8	43,8	42,4	38,3	36,9	13,3	20	21,5	6,5	15	14			
AS22□1FSG□-G01-04	4			8,2															22,4	29,4	14,2
AS22□1FSG□-G01-06	6			10,4															25,3	32,3	15,6
AS22□1FSG□-G01-08	8			13,2																	
AS22□1FSG□-G01-10	10			15,9																	
AS22□1FSG□-G02-23	3,2	1/4	17	7,2	13	20,9	30	22,6	49,7	48,3	43,2	41,8	13,3	21,5	24	7,8	16,2	26			
AS22□1FSG□-G02-04	4			8,2															23,4	32,5	14,2
AS22□1FSG□-G02-06	6			10,4															23,9	32,6	15,6
AS22□1FSG□-G02-08	8			13,2															26,9	36	
AS22□1FSG□-G02-10	10			15,9																	
AS22□1FSG□-G02-06	6	1/4	21	10,4	16,6	21,8	33	36,4	63,1	61,7	54,6	53,2	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	55			
AS32□1FSG□-G02-08	8			13,2		22,7	33,9												14,2		
AS32□1FSG□-G02-10	10			15,9		26,7	37,9												15,6		
AS32□1FSG□-G02-12	12			18,5		29,7	40,9												17		
AS32□1FSG□-G03-06	6	3/8	21	10,4	16,6	21,8	33	28,7	55,4	54	47,9	46,5	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	45			
AS32□1FSG□-G03-08	8			13,2		22,7	33,9												14,2		
AS32□1FSG□-G03-10	10			15,9		26,7	37,9												15,6		
AS32□1FSG□-G03-12	12			18,5		29,7	40,9												17		
AS42□1FSG□-G04-10	10	1/2	27	15,9	18,8	27,4	41,8	36,2	64,1	62,5	55,1	53,5	15,6	26	29	10	19	80			
AS42□1FSG□-G04-12	12			18,5		30,8	45,2	35,1											17		
AS42□1FSG□-G04-16	16			23,8		34,8	49,2	32,7											20,6		

Anm. 1) Referenzabmessungen

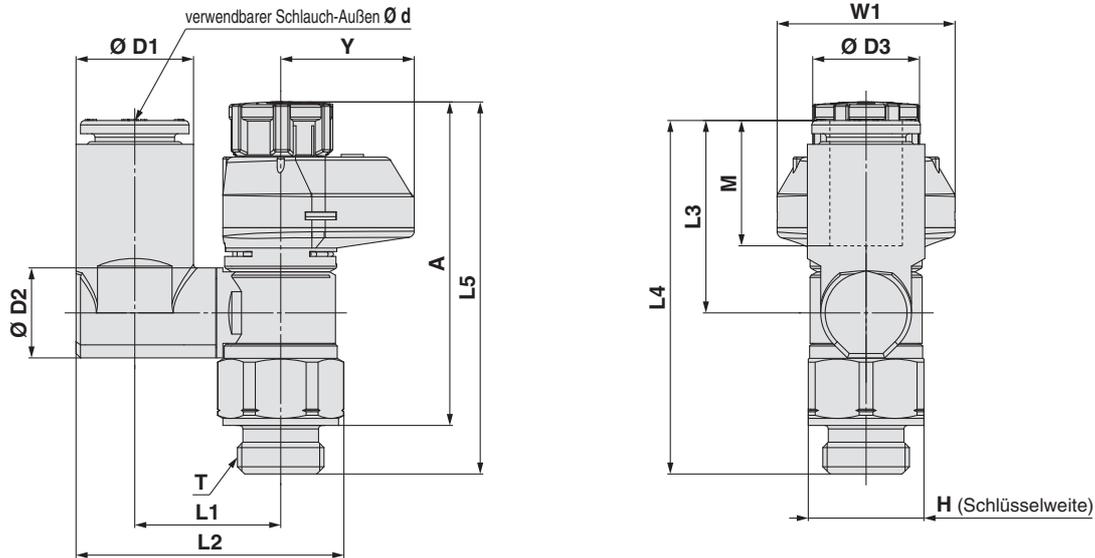
Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand

Drosselückschlagventil mit Ziffernanzeige
Ausführung aus rostfreiem Stahl **Serie AS-FSG**



Abmessungen: **Universalausführung**

Dichtungsmethode: Flächendichtung
für G-Gewinde



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D2	D3	L1	L2	L3	L4	L5		A		M	W1	Y	Gewicht [g]		
											entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt						
AS23□1FSG1-G01-23	3,2	1/8	13	7,2	9,6	12	13,2	24	17,5	35,7	43,8	42,4	38,3	36,9	13,3	21,5	16,2	14		
AS23□1FSG1-G01-04	4			8,2			25,1	15												
AS23□1FSG1-G01-06	6			10,4			26,2	20,4										15		
AS23□1FSG1-G01-08	8	1/4	17	13,2	10,2	13	16,4	30,1	21,5	39,7	49,7	48,3	43,2	41,8	14,2	24,5	19,2	16		
AS23□1FSG1-G02-04	4			8,2			16,5	29,9										17,5	40,1	27
AS23□1FSG1-G02-06	6			10,4			19	33,8										21,4	43,9	29
AS23□1FSG1-G02-08	8	1/4	17	13,2	12,9	13	20,9	34,9	23,5	46	63,1	61,7	54,6	53,2	15,6	24,5	19,2	30		
AS23□1FSG1-G02-10	10			15,9			20,9	38,1										24,7	47,3	31
AS33□1FSG1-G02-06	6			10,4			20,2	36,1										21,4	57,8	56
AS33□1FSG1-G02-08	8	1/4	21	13,2	12,9	16,6	23	38	23,5	59,9	63,1	61,7	54,6	53,2	15,6	24,5	19,2	57		
AS33□1FSG1-G02-10	10			15,9			23	42,2										26,1	58	60
AS33□1FSG1-G02-12	12			18,5			23	43,5										28,3	59,9	63
AS33□1FSG1-G03-06	6	3/8	21	10,4	12,9	16,6	20,2	36,6	21,4	50,1	55,4	54	47,9	46,5	13,3	24,5	19,2	48		
AS33□1FSG1-G03-08	8			13,2			38	23,5										52,2	49	
AS33□1FSG1-G03-10	10			15,9			42,2	28,1										50,3	53	
AS33□1FSG1-G03-12	12	1/2	27	18,5	17,4	18,8	23	43,5	28,3	52,2	64,1	62,5	55,1	53,5	15,6	26	19	54		
AS43□1FSG1-G04-10	10			15,9			25,6	47,9										26,1	61,2	86
AS43□1FSG1-G04-12	12			18,5			26,2	49,8										28,3	63,4	90

AS-FS

AS-FSG

Uni-AS-FS

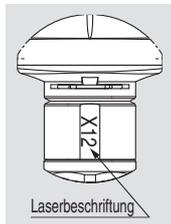
Serie AS-FSG

Bestelloptionen

SMC informiert Sie über Details zu Abmessungen, technischen Daten und Lieferzeiten.



1 Schmiermittel: Vaseline **-X12**



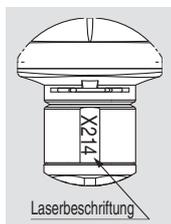
Beispiel: AS2201FSG-01-04S-X12

2 Fettfrei (Dichtung: PTFE-beschichtet) + Drossel (ohne Rückschlagventil) **-X21**



Anm. 1) Nicht partikelfrei.
 Anm. 2) Die Drossel ist nur mit der Bestell-Nr. der abluftgesteuerten Ausführung erhältlich.
 Anm. 3) Nur die Nadel und der O-Ring sind PTFE-beschichtet.

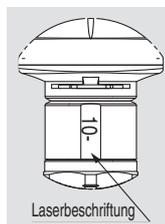
3 Drossel (ohne Rückschlagventil) **-X214**



Beispiel: AS2201FSG-01-04S-X214

Anm.) Die Drossel ist nur mit der Bestell-Nr. der abluftgesteuerten Ausführung erhältlich.

4 Reinraumserie **10-**



Beispiel: 10-AS2201FSG-01-04S

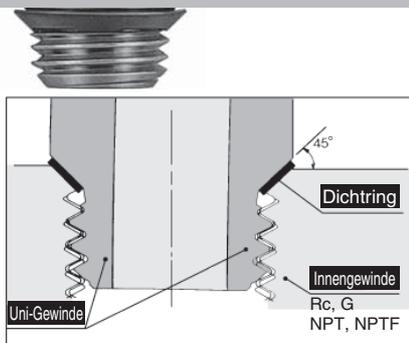
Anm. 1) PTFE-Fett wird verwendet.
 Anm. 2) Die Reinheit entspricht der ISO Klasse 5

Drosselrückschlagventil mit Ziffernanzeige/ Winkelausführung: Uni-Gewinde

Serie AS-FS



Uni-Anschlussgewinde reduzieren die Einschraubzeit um 1/3.



Form des Uni-Gewindezahns

Die abgefaste Fläche des Innengewindes wird als Sitzfläche verwendet. Dank der Verwendung von Dichtungen, die durch eine NBR-Beschichtung des Rings aus rostfreiem Stahl auf beiden Flächen erreicht wird, wird unabhängig von Durchmesserunterschieden aufgrund des Innengewindes, Toleranzabweichungen oder der Größe der Fase eine sichere Dichtwirkung erzielt. (Jedes beliebige abgefaste Standard-Innengewinde kann verwendet werden.)

Für gemeinsame Anwendungen von Rc, G, NPT und NPTF wurde das Uni-Gewinde entwickelt.

Die Dichtungsmethode reduziert den Arbeitsaufwand drastisch.

Anzeige der Durchflussrichtung am Gehäuse

	abluftegesteuert	zuluftegesteuert
Symbol		

⚠ Achtung

Vor der Inbetriebnahme durchlesen. Siehe Umschlagseite für Sicherheitshinweise. Für produktspezifische Sicherheitshinweise für Durchflussregelgeräte siehe „Sicherheitshinweise zum Umgang mit SMC-Produkten“ und die Bedienungsanleitung auf der SMC-Webseite <http://www.smc.eu>

Modell

Modell	Uni-Gewinde-Größe	verwendbarer Schlauch Außen-Ø												
		metrisch						Zoll						
		3,2	4	6	8	10	12	16	1/8"	5/32"	1/4"	5/16"	3/8"	1/2"
AS22□1FS□-U01	1/8	●	●	●	●	●			●	●	●	●		
AS22□1FS□-U02	1/4	●	●	●	●	●			●	●	●	●	●	
AS32□1FS□-U02	1/4			●	●	●	●				●	●	●	
AS32□1FS□-U03	3/8			●	●	●	●				●	●	●	
AS42□1FS□-U04	1/2					●	●	●					●	●

Technische Daten

Medium	Druckluft
Prüfdruck	1,5 MPa
max. Betriebsdruck	1 MPa
min. Betriebsdruck	0,1 MPa
Umgebungs- und Medientemperatur	-5 bis 60 °C (nicht gefroren)
verwendbares Schlauchmaterial	Polyamid, Soft-Polyamid, Polyurethan (Anm.)

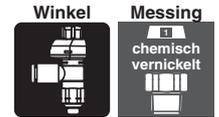
Anm.) Beachten Sie den max. Betriebsdruck bei der Verwendung von Schläuchen aus Soft-Polyamid oder Polyurethan. (siehe Katalog WEB-Katalog)

Durchfluss und Leitwert

Modell		AS22□1FS□-U01			AS22□1FS□-U02			AS32□1FS□			AS42□1FS□		
Angabe des Schlauchmodells Außen-Ø	metrisch	Ø 3,2	Ø 4	Ø 6 Ø 8 Ø 10	Ø 3,2	Ø 4	Ø 6	Ø 8 Ø 10	Ø 6	Ø 8	Ø 10 Ø 12	Ø 10	Ø 12 Ø 16
	Zoll	Ø 1/8"	Ø 5/32"	Ø 1/4" Ø 5/16"	Ø 1/8"	Ø 5/32"	—	Ø 1/4" Ø 5/16" Ø 3/8"	Ø 1/4"	Ø 5/16"	Ø 3/8"	Ø 3/8"	Ø 1/2"
C-Werte: Leitwert [dm³/(s·bar)]	freier Durchfluss	0,4	0,6	0,6	0,7	1,0	1,3	1,5	1,6	1,7	2,5	4,4	4,8
	geregelter Durchfluss	0,4	0,7	0,8	0,6	0,9	1,3		2,1	2,4	3,3	4,4	4,9
b-Werte: kritisches Druckverhältnis	freier Durchfluss	0,2		0,3	0,3		0,4		0,4		0,3	0,3	
	geregelter Durchfluss	0,2		0,3	0,3			0,3			0,3		

Anm.) Die C-Werte und b-Werte für den geregelten Durchfluss gelten bei vollständig geöffneter Nadel, die Werte für den freien Durchfluss gelten bei vollständig geschlossener Nadel.

Serie AS-FS



Bestellschlüssel

AS 2 2 0 1 F S - U01 - 06

Baugröße

2	1/8, 1/4
3	3/8
4	1/2

Ausführung

2	Winkel
---	--------

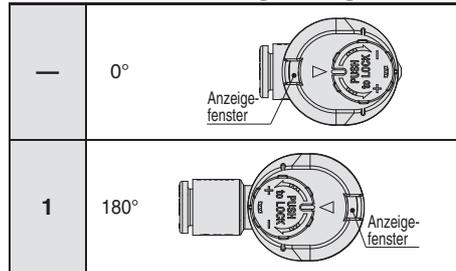
mit
Ziffern-
anzeige

Steuerung Anm.)

0	abluf-gesteuert
1	zuluf-gesteuert

Anm.) Die abluf-gesteuerte und die zuluf-gesteuerte Ausführung lassen sich anhand der Drehknopf-farbe unterscheiden.
abluf-gesteuert: grau
zuluf-gesteuert: hellblau

Ausrichtung Anzeigefenster



Anm.) Die Ausrichtung der Anzeige wird werkseitig fixiert und kann nicht vom Anwender geändert werden.

verwendbarer Schlauch Außen-Ø Anm. 1)

metrisch

Schlauch Außen-Ø	Schlauch Außen-Ø
23	Ø 3.2 Anm. 2)
04	Ø 4
06	Ø 6
08	Ø 8
10	Ø 10
12	Ø 12
16	Ø 16

Zoll

Schlauch Außen-Ø	Schlauch Außen-Ø
01	Ø 1/8"
03	Ø 5/32"
07	Ø 1/4"
09	Ø 5/16"
11	Ø 3/8"
13	Ø 1/2"

Anm. 1) Für die Wahl des verwendbaren Schlauch-Außen-Ø siehe "Modell" auf Seite 28. Die metrische und die Zollaufführung lassen sich anhand der Farbe des Druckrings voneinander unterscheiden.
metrisch: hellgrau
Zoll: orange

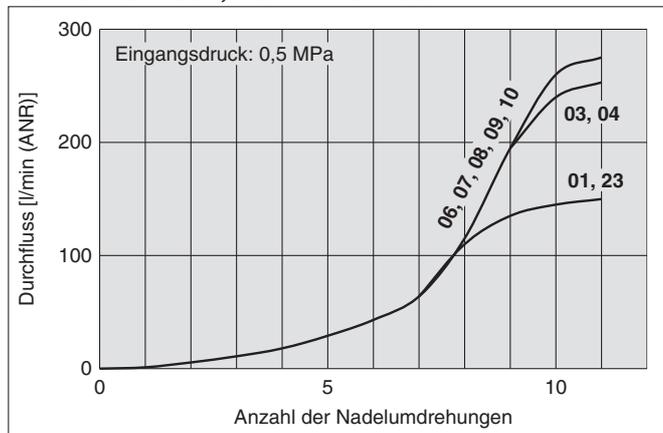
Anm. 2) Einen Schlauch mit Ø 1/8 verwenden.

Anschlussgröße

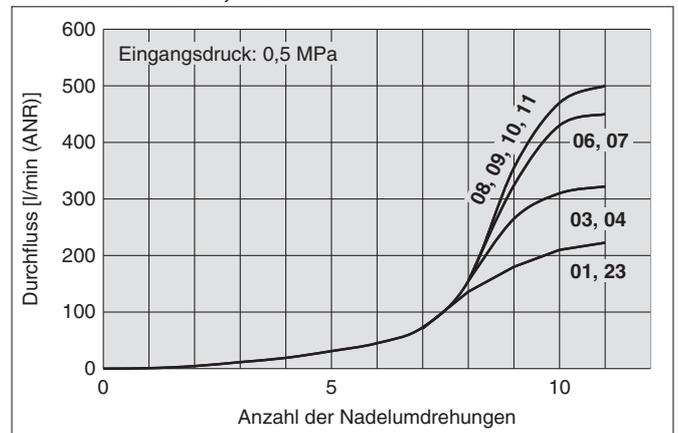
U01	Uni 1/8
U02	Uni 1/4
U03	Uni 3/8
U04	Uni 1/2

Einstellnadel/Durchfluss-Kennlinien

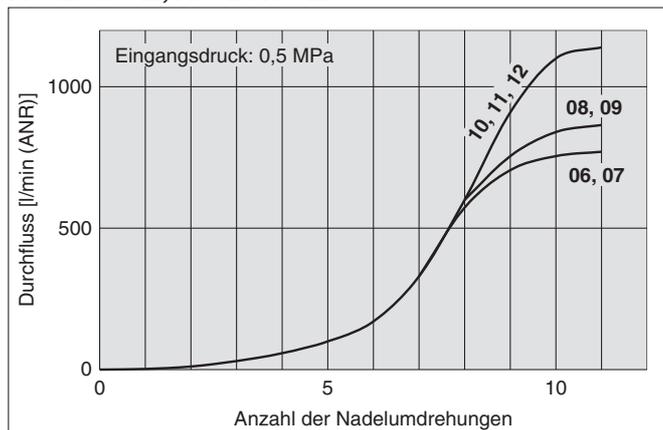
AS2201FS□-U01, AS2211FS□-U01



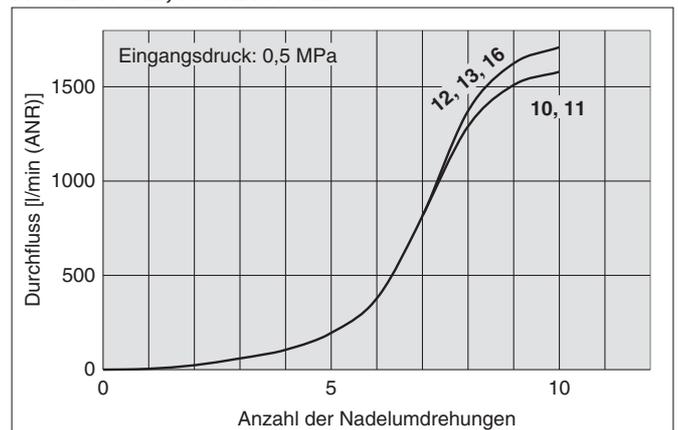
AS2201FS□-U02, AS2211FS□-U02



AS3201FS□, AS3211FS□



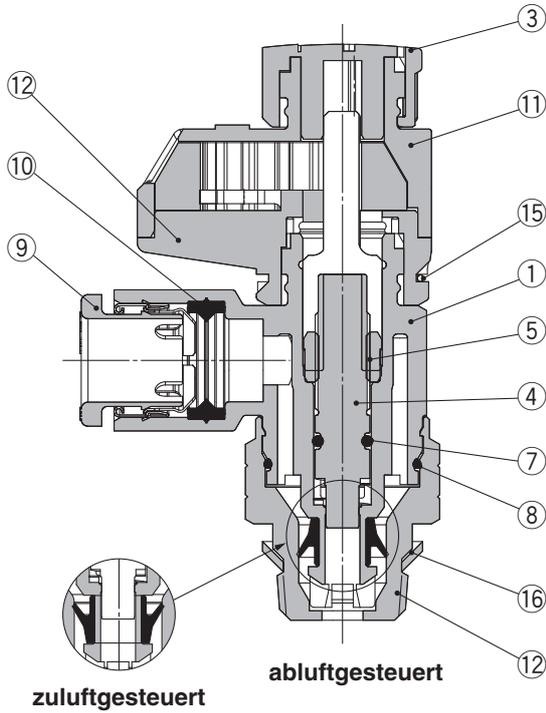
AS4201FS□, AS4211FS□



Anm.) Die Werte oberhalb der Durchfluss-Kennlinien im Diagramm zeigen den Schlauchdurchmesser, wie durch die Produktnummer definiert.

Konstruktion: **Winkelausführung**

AS22□1FS□-U01-06A



Stückliste

Pos.	Beschreibung	Material	Anm.
1	Gehäuse A	PBT	
2	Gehäuse B	Messing	chemisch vernickelt
3	Drehknopf	POM	
4	Nadel	PBT	
5	Nadelführung	Messing	chemisch vernickelt
6	U-Dichtring	HNBR	
7	O-Ring	NBR	
8	O-Ring	NBR	
9	Druckring-Kassette	—	
10	Dichtung	NBR	
11	Kappe A	POM	
12	Kappe B	POM	
13	Getriebe	POM	
14	Anzeigegetriebe	POM	
15	Klemme	rostfreier Stahl	
16	Dichtring	NBR/rostfreier Stahl	

AS-FS

AS-FSG

Uni-AS-FS

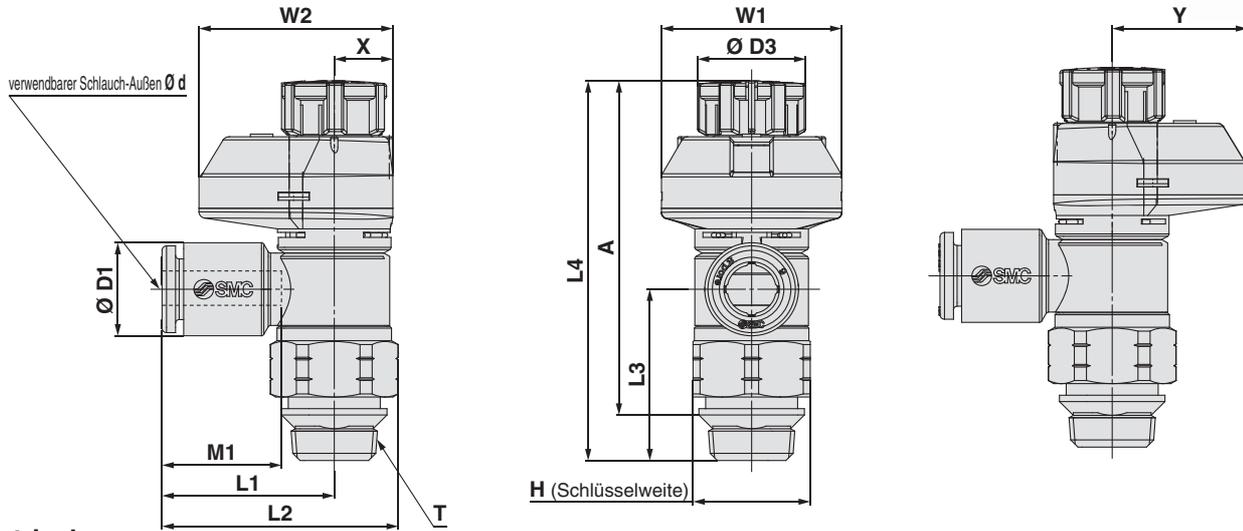
Serie AS-FS

Abmessungen: Winkelausführung

Dichtungsmethode: Dichtring
für Uni-Gewinde

Anzeigerichtung: 0°

Anzeigerichtung: 180°



metrisch

Modell	d	T	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]			
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt									
AS22□1FS□-U01-23	3,2	1/8	13 (12,7)	7,2	12	19,1	26,1 (26)	19,1	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	20	21,5	6,5	15	13 (13)			
AS22□1FS□-U01-04	4			14 (13)																	
AS22□1FS□-U01-06	6			15 (14)																	
AS22□1FS□-U01-08	8			16 (15)																	
AS22□1FS□-U01-10	10																				
AS22□1FS□-U02-23	3,2	1/4	17 (17,5)	7,2	13	20,9	30 (30,3)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	13,3	21,5	24	7,8	16,2	24 (25)			
AS22□1FS□-U02-04	4			25 (26)																	
AS22□1FS□-U02-06	6			26 (27)																	
AS22□1FS□-U02-08	8																				
AS22□1FS□-U02-10	10																				
AS32□1FS□-U02-06	6	1/4	19	10,4	16,6	21,8	32,1	36,4	63,1	61,7	57,9	56,5	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	47 (48)			
AS32□1FS□-U02-08	8			22,7		33	48 (49)														
AS32□1FS□-U02-10	10			26,7		37	50 (51)														
AS32□1FS□-U02-12	12			18,5		29,7	40											34,5	17		
AS32□1FS□-U03-06	6			3/8		19	10,4											16,6	21,8	32,1	28,7
AS32□1FS□-U03-08	8	22,7	33		39 (40)																
AS32□1FS□-U03-10	10	26,7	37		41 (42)																
AS32□1FS□-U03-12	12	18,5	29,7		40		26,8	17													
AS42□1FS□-U04-10	10	1/2	24 (23,8)		15,9		18,8	27,4	40,3 (40,2)	36,2	64,1	62,5	57	55,4	15,6	26	29		10	19	
AS42□1FS□-U04-12	12			18,5	30,8	43,7 (43,6)		35,1	17									62 (61)			
AS42□1FS□-U04-16	16			23,8	34,8	47,7 (47,6)		32,7	20,6									66 (65)			

Anm. 1) Referenzabmessungen Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand Anm. 3) Die Werte in () sind die Abmessungen mit NPT-Gewinde.

Zoll

Modell	d	T	H	D1	D3	L1	L2	L3	L4 Anm. 1)		A Anm. 2)		M	W1	W2	X	Y	Gewicht [g]								
									entriegelt	verriegelt	entriegelt	verriegelt														
AS22□1FS□-U01-01	1/8"	1/8	13 (12,7)	7,2	12	19,1	26,1 (26)	19,1	43,9	42,4	40,8	39,3	13,3	20	21,5	6,5	15	13 (13)								
AS22□1FS□-U01-03	5/32"			14 (13)																						
AS22□1FS□-U01-07	1/4"			15 (14)																						
AS22□1FS□-U01-09	5/16"			16 (15)																						
AS22□1FS□-U02-01	1/8"	1/4	17 (17,5)	7,2	13	20,9	30 (30,3)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	13,3	21,5	24	7,8	16,2	23 (24)								
AS22□1FS□-U02-03	5/32"			8,2														24 (24)								
AS22□1FS□-U02-07	1/4"			11,2														23,4	32,5 (32,8)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	14,2	24 (25)
AS22□1FS□-U02-09	5/16"			13,2														23,9	33 (33,3)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	14,2	24 (25)
AS22□1FS□-U02-11	3/8"			15,5														26,4	35,5 (35,8)	22,6	49,7	48,3	44,2	42,8	15,6	25 (26)
AS32□1FS□-U02-07	1/4"	3/8	19	11,2	16,6	21,8	32,1	36,4	63,1	61,7	57,9	56,5	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	47 (48)								
AS32□1FS□-U02-09	5/16"			13,2		22,7	33											48 (49)								
AS32□1FS□-U02-11	3/8"			15,5		26,7	37											35,9	15,6	48 (49)						
AS32□1FS□-U03-07	1/4"	3/8	19	11,2	16,6	21,8	32,1	28,7	55,4	54	50,2	48,8	13,3	24,5	28,5	9,3	19,2	36 (37)								
AS32□1FS□-U03-09	5/16"			13,2		22,7	33											39 (40)								
AS32□1FS□-U03-11	3/8"			15,5		26,7	37											28,2	15,6	37 (38)						
AS42□1FS□-U04-11	3/8"			1/2		24 (23,8)	15,5											18,8	27,4	40,3 (40,2)	36,2	64,1	62,5	57	55,4	15,6
AS42□1FS□-U04-13	1/2"	19,3	30,9		43,8 (43,7)		34,7	17	62 (61)																	

Anm. 1) Referenzabmessungen Anm. 2) Referenzabmessungen im eingeschraubten Zustand Anm. 3) Die Werte in () sind die Abmessungen mit NPT-Gewinde.



Serie AS-FS

Produktspezifische Sicherheitshinweise 1

Vor der Inbetriebnahme durchlesen. Siehe Umschlagseite für Sicherheitshinweise.

Für produktspezifische Sicherheitshinweise für Durchflussregelgeräte siehe „Sicherheitshinweise zum Umgang mit SMC-Produkten“ und die Bedienungsanleitung auf der SMC-Webseite <http://www.smc.eu>

Konstruktion und Auswahl

⚠️ Warnung

1. Überprüfen Sie die technischen Daten.

Die Produkte in diesem Katalog sind ausschließlich für den Einsatz in Druckluftsystemen (einschließlich Vakuum) vorgesehen. Wenn die Produkte in einer Umgebung eingesetzt werden, in der Druck oder Temperatur außerhalb der angegebenen Bereichsgrenzen liegen, können Schäden und/oder Funktionsstörungen auftreten. Vermeiden Sie dann den Einsatz (siehe technische Daten). Wenden Sie sich an SMC, wenn Sie ein anderes Medium als Druckluft (einschließlich Vakuum) verwenden. Wir übernehmen für eventuelle Schäden keine Garantie, wenn das Produkt nicht im angegebenen Betriebsbereich angewendet wird.

2. Die in diesem Katalog erwähnten Produkte sind nicht zur Verwendung als Absperrventil ohne Druckluftleckage konstruiert.

In der Spezifikation dieses Produkts ist eine bestimmte Leckagemenge zulässig. Ziehen Sie die Einstellnadel nicht fest, um die Leckage auf null zu setzen, da dies das Gerät beschädigen kann.

3. Zerlegen Sie das Produkt nicht und nehmen Sie keine Modifikationen, einschließlich nachträgliches Bearbeiten, vor.

Dies könnte zu Verletzungen und/oder Unfällen führen.

4. Bei den Durchfluss-Kennwerten der einzelnen Produkte handelt es sich um repräsentative Werte.

Die Durchfluss-Kennwerte sind produktspezifisch. Die tatsächlichen Werte können je nach Leitungsanschluss, Kreislaufauflegung, Druckbedingungen usw. variieren.

5. Der Leitwert (C) und das kritische Druckverhältnis (b), die für die Produkte angegeben werden, sind repräsentative Werte. Bei den Werten für eine geregelte Durchflussrichtung gilt, dass die Nadel vollständig geöffnet ist. Bei den Werten für eine freie Durchflussrichtung gilt, dass die Nadel vollständig geschlossen ist.

6. Prüfen Sie, ob die Verwendung von PTFE in der Anwendung zulässig ist.

Das Dichtungsmaterial des konischen Leitungsgewindes der Ausführung mit Außengewinde enthält PTFE-Pulver (Polytetrafluorethylen-Kunststoff). Überprüfen Sie, ob eine Verwendung dieses Materials das System beeinträchtigen kann. Bitte setzen Sie sich mit SMC in Verbindung, wenn Sie ein Sicherheitsdatenblatt benötigen.

Montage

⚠️ Warnung

1. Bedienungsanleitung.

Einbau und Betrieb des Produkts dürfen erst erfolgen, nachdem die Bedienungsanleitung aufmerksam durchgelesen und ihr Inhalt verstanden wurde. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung außerdem so auf, dass jederzeit Einsicht genommen werden kann.

2. Sehen Sie ausreichend Freiraum für Wartungsarbeiten vor.

Achten Sie beim Einbau der Produkte darauf, den Zugang für Instandhaltungsarbeiten freizulassen.

3. Ziehen Sie alle Gewinde mit den richtigen Anzugsdrehmomenten fest.

Beachten Sie bei der Installation der Produkte die folgenden Angaben zum Anzugsdrehmoment.

Montage

⚠️ Warnung

4. Drücken Sie den Drehknopf zum Verriegeln nach unten und prüfen Sie anschließend, dass er tatsächlich verriegelt ist.

Der Drehknopf darf sich weder nach rechts noch nach links drehen lassen. Wird der Drehknopf gewaltsam gedreht, wird er beschädigt. Ziehen Sie nicht zu stark am Drehknopf.



verriegelt



entriegelt

5. Ermitteln Sie den Einstellungsgrad der Einstellnadel.

Die in diesem Katalog genannten Produkte besitzen einen Sicherungsring, so dass die Einstellnadel nicht ganz herausgeschraubt werden kann. Ein Überdrehen kann zu Schäden führen.

6. Verwenden Sie zum Drehen des Drehknopfs keine Werkzeuge, wie z. B. eine Zange.

Dies kann eine Leerlaufdrehung des Drehknopfs und Schäden verursachen.

7. Überprüfen Sie die Durchflussrichtung der Druckluft.

Eine falsche Montage ist gefährlich, da die Geschwindigkeits-Einstellnadel nicht funktioniert und der Antrieb plötzlich herausschnellen kann.

8. Stellen Sie die Nadel durch langsames Öffnen der Nadel aus der völlig geschlossenen Stellung ein.

Bei geöffneter Einstellnadel kann es zu plötzlichen, unerwarteten Bewegungen des Antriebs kommen.

Wenn ein Nadelventil im Uhrzeigersinn gedreht wird, wird es geschlossen und die Antriebsgeschwindigkeit nimmt ab. Wenn ein Nadelventil gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird, wird es geöffnet und die Antriebsgeschwindigkeit nimmt zu.

9. Vermeiden Sie übermäßige Kraft- oder Stoßeinwirkungen auf das Gehäuse oder auf Schraub-/Steckverbindungen durch Werkzeuge.

Andernfalls kann es zu Schäden oder Luftleckagen kommen.

10. Weitere Angaben zu den Sicherheitshinweisen zum Leitungsanschluss und zur Montage von Steckverbindungen finden Sie im entsprechenden Katalog.

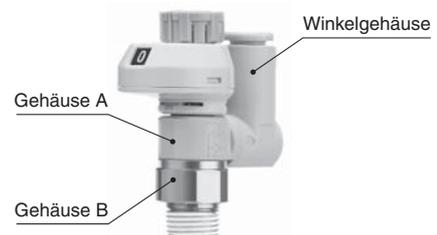
11. Zum Ein-/Ausbau muss die Sechskant-Schlüsselfläche des Gehäuses B mit einem geeigneten Schlüssel so nahe wie möglich angezogen/gelockert werden.

Führen Sie dem Produkt nicht an anderen Stellen Drehmomente zu, da dieses dadurch beschädigt werden könnte. Drehen Sie zur Positionierung das Gehäuse A nach dem Einbau per Hand.

12. Verwenden Sie das Gehäuse A und/oder Winkelgehäuse nicht für Anwendungen mit kontinuierlichen Drehbewegungen.

Das Gehäuse A und der Abschnitt der Schraub-/Steckverbindung können beschädigt werden.

Universal





Serie AS-FS

Produktspezifische Sicherheitshinweise 2

Vor der Inbetriebnahme durchlesen. Siehe Umschlagseite für Sicherheitshinweise.

Für produktspezifische Sicherheitshinweise für Durchflussregelgeräte siehe „Sicherheitshinweise zum Umgang mit SMC-Produkten“ und die Bedienungsanleitung auf der SMC-Webseite <http://www.smc.eu>

Montage

! Achtung

Für M5, 10-32UNF

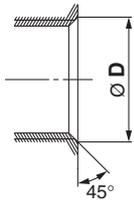
Anziehmethode

Führen Sie nach dem Anziehen von Hand eine zusätzliche 1/6- bis 1/4-Umdrehung mit einem Schraubenschlüssel aus. Der Richtwert für das Anzugsdrehmoment beträgt 1 bis 1,5 Nm.

Anm.) Ein zu starkes Anziehen kann aufgrund einer Beschädigung des Gewindes oder Verformung der Dichtung usw. Luftleckagen verursachen. Unzureichendes Anziehen kann ein lockeres Gewinde und Luftleckagen usw. verursachen.

Fase für das Innengewinde

1. Entsprechend ISO 16030 (Fluidtechnik – Pneumatik-Leitungsanschlüsse – Einschraubloch und Einschraubzapfen) werden die nachfolgend genannten Abmessungen für die Fase empfohlen.



Innengewindegröße	Abmessung der Fase ØD (empfohlener Wert)
M5	5,1 bis 5,4
10-32UNF	5,0 bis 5,3

Für R-, NPT-Gewinde (mit PTFE-Beschichtung)

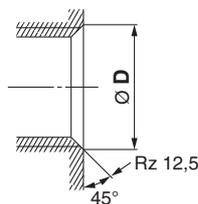
Anziehmethode

1. Entnehmen Sie nachstehender Tabelle die richtigen Anzugsdrehmomente für die Schraub-/Steckverbindungen. Als Regel gilt, zwei oder drei Umdrehungen mit einem Schraubenschlüssel nach einem Anziehen von Hand. Überprüfen Sie die Abmessungen der einzelnen Produkte für die Sechskant-Schlüsselweite.

Größe Anschlussgewinde	korrektes Anzugsdrehmoment [Nm]
NPT, R1/8	3 bis 5
NPT, R1/4	8 bis 12
NPT, R3/8	15 bis 20
NPT, R1/2	20 bis 25

Fase für das Innengewinde

Eine Anfasung der Bohrung beugt effektiv der Entstehung von Grat bei der Bearbeitung des Gewindes vor (siehe Tabelle unten).



Größe Anschlussgewinde	Abmessung der Fase ØD (empfohlener Wert)	
	Rc	NPT, NPTF
1/8	10,2 bis 10,4	10,5 bis 10,7
1/4	13,6 bis 13,8	14,1 bis 14,3
3/8	17,1 bis 17,3	17,4 bis 17,6
1/2	21,4 bis 21,6	21,7 bis 21,9

* Für das Uni-Gewinde ist Rz 12,5 für die Dichtung im Bereich der Fase erforderlich.

Für G-Gewinde (mit Flächendichtung)

Anziehmethode

Ziehen Sie die Schraub-/Steckverbindung nach dem Festziehen von Hand mithilfe eines geeigneten Schlüssels fest. Setzen Sie den Schlüssel an den Sechskant des Gehäuses an und ziehen Sie sie mit dem korrekten, unten angegebenen Anzugswinkeln fest. Die korrekten Anzugsdrehmomente finden Sie in der nachstehenden Tabelle. Überprüfen Sie die Abmessungen der einzelnen Produkte für die Sechskant-Schlüsselweite.

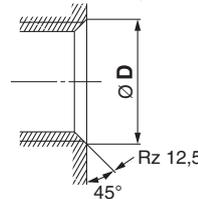
Größe Anschlussgewinde	Anzugswinkel nach Handanzug [Grad]	korrektes Anzugsdrehmoment [Nm]
G1/8	10 bis 20	3 bis 4
G1/4	15 bis 35	4 bis 5
G3/8	15 bis 35	8 bis 9
G1/2	15 bis 35	14 bis 15

! Achtung

Für G-Gewinde (mit Flächendichtung)

Fase für das Innengewinde (empfohlener Wert)

1. Entsprechend ISO 16030-2001 werden die nachfolgend genannten Abmessungen für die Fase empfohlen. Eine Anfasung der Bohrung beugt effektiv der Entstehung von Grat bei der Bearbeitung des Gewindes vor (siehe Tabelle unten).



Gewinde-Nenngröße	Abmessung der Fase ØD	
	min.	max.
1/8	9,8	10,2
1/4	13,3	13,7
3/8	16,8	17,2
1/2	21,0	21,4

2. G-Außengewinde mit G-Innengewinden verwenden.

Für Uni-Gewinde

Anziehmethode

1. Ziehen Sie die Schraub-/Steckverbindung nach dem Festziehen von Hand mithilfe eines geeigneten Schlüssels fest. Setzen Sie den Schlüssel an den Sechskant des Gehäuses an und ziehen Sie sie mit dem korrekten, unten angegebenen Anzugswinkeln fest. Die korrekten Anzugsdrehmomente finden Sie in der nachstehenden Tabelle.

Anschluss-Innengewinde: Rc, NPT, NPTF

Uni-Gewindegröße	Anzugswinkel nach Handanzug [Grad]	Anzugsdrehmoment [Nm]
1/8	30 bis 60	3 bis 5
1/4	30 bis 60	8 bis 12
3/8	15 bis 45	14 bis 16
1/2	15 bis 30	20 bis 22

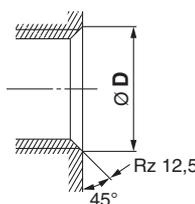
Anschluss-Innengewinde: G

Uni-Gewindegröße	Anzugswinkel nach Handanzug [Grad]	Anzugsdrehmoment [Nm]
1/8	30 bis 45	3 bis 4
1/4	15 bis 30	4 bis 5
3/8	15 bis 30	8 bis 9
1/2	15 bis 30	14 bis 15

2. Eine Dichtung kann 6 bis 10-mal wiederverwendet werden.

Fase für das Innengewinde

Eine Anfasung der Bohrung beugt effektiv der Entstehung von Grat bei der Bearbeitung des Gewindes vor (siehe Tabelle unten).



Größe Anschlussgewinde	Abmessung der Fase ØD (empfohlener Wert)		
	G	Rc	NPT, NPTF
1/8	10,2 bis 10,6	10,2 bis 10,4	10,5 bis 10,7
1/4	13,6 bis 14,0	13,6 bis 13,8	14,1 bis 14,3
3/8	17,1 bis 17,5	17,1 bis 17,3	17,4 bis 17,6
1/2	21,4 bis 21,8	21,4 bis 21,6	21,7 bis 21,9

* Für das Uni-Gewinde ist Rz 12,5 für die Dichtung im Bereich der Fase erforderlich.



Serie AS-FS

Produktspezifische Sicherheitshinweise 3

Vor der Inbetriebnahme durchlesen. Siehe Umschlagseite für Sicherheitshinweise.

Für produktspezifische Sicherheitshinweise für Durchflussregelgeräte siehe „Sicherheitshinweise zum Umgang mit SMC-Produkten“ und die Bedienungsanleitung auf der SMC-Webseite <http://www.smc.eu>

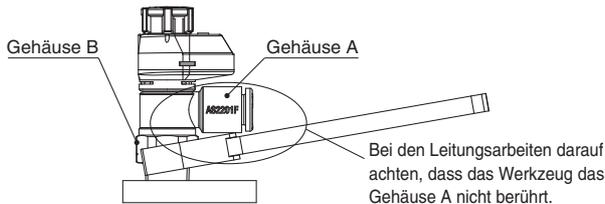
Montage

Achtung

1. Dieses Produkt ist in der geschlossenen Stellung in Drehrichtung mit einem Anschlag ausgestattet. Ein übermäßiges Anzugsdrehmoment kann den Anschlag beschädigen. Die nachfolgende Tabelle zeigt das max. zulässige Anzugsdrehmoment des Drehknopfs.

Baugröße	max. zulässiges Anzugsdrehmoment [Nm]
M5	0,05
1/8	0,07
1/4	0,16
3/8	0,2
1/2	0,4

Beim Leitungsanschluss das Werkzeug zum Festziehen der Anschlüsse horizontal zur Sechskant-Schlüsselweite des Gehäuses B drehen, damit kein Moment auf das Gehäuse A einwirkt. Wenn das Werkzeug das Gehäuse A berührt, kann es sich vom Gehäuse B lösen.



2. Bei einer Änderung der Einstellung die Antriebsgeschwindigkeit stets prüfen.

Die einzelnen Produkte weichen aufgrund unterschiedlicher Toleranzen der Komponenten, Antriebe, Betriebsbedingungen und -temperaturen usw. voneinander ab, was einen großen Unterschied in der Antriebsgeschwindigkeit bewirken kann. Daher muss die endgültige Antriebsgeschwindigkeit jedes Mal geprüft werden, wenn die Einstellung geändert wurde.

3. Die Kraft zum Anheben des Drehknopfs wird unten spezifiziert.

Bei einer größeren Hebekraft als in der Tabelle unten angegeben löst sich der Drehknopf, der Durchfluss kann außerhalb der Durchfluss-Kennwerte liegen, der Durchfluss wird möglicherweise nicht korrekt angezeigt oder das Produkt wird beschädigt.

Anschlussgröße	Drehknopf-Hebekraft
M5 10-32/UNF	1 bis 1.5 N
1/8, 1/4, 3/8, 1/2	3.5 bis 4 N

4. Das Produkt nicht am Anzeigeteil drehen.

Zur Montage des Produkts einen Gabelschlüssel verwenden. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.

Anschlussgewinde mit PTFE-Beschichtung

Achtung

1. Wird die Verschraubung mit einem zu hohem Anzugsdrehmoment angezogen, wird eine große Menge PTFE-Beschichtung herausgepresst. Entfernen Sie überschüssiges Dichtmittel.
2. Bei unzureichend festgezogenen Verschraubungen ist möglicherweise die Dichtwirkung nicht mehr gegeben oder die Anschlüsse können locker werden.
3. Wiederverwendung.
 - 1) In den meisten Fällen ist ein zwei- bis dreimaliger Gebrauch der abgedichteten Ausführung möglich.
 - 2) Zur Vermeidung von Undichtigkeiten loses Dichtmittel am Gewinde mit Druckluft entfernen.
 - 3) Wenn die Dichtwirkung der PTFE-Beschichtung nachlässt, wickeln Sie Dichtband darüber, bevor Sie die Verschraubung wieder verwenden. Alle anderen Dichtmittel außer Dichtband sind nicht wirkungsvoll.
4. Beim Lösen der festgezogenen Verschraubung wird häufig die PTFE-Beschichtung beschädigt und es kommt zu Luftleckagen.
5. Verwenden Sie R-Außengewinde mit Rc-Innengewinden und NPT-Außengewinde mit NPT-Innengewinden.

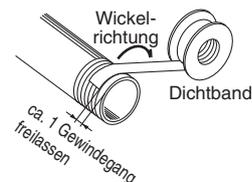
Leistungsanschluss

Achtung

1. Weitere Angaben zu den Sicherheitshinweisen zum Leistungsanschluss und zur Montage von Steckverbindungen finden Sie im entsprechenden Katalog.
2. Vorbereitende Maßnahmen.

Blasen Sie die Schläuche vor dem Anschließen gründlich aus oder reinigen Sie sie, um Späne, Schneidöl und andere Verunreinigungen aus dem Leitungsinnen zu entfernen.
3. Verwendung von Dichtband.

Achten Sie beim Zusammenschrauben der Leitungen und der Steckverbindungen darauf, dass weder Späne von den Leitungsgewinden noch Dichtungsmaterial in die Leitungen gelangen. Lassen Sie außerdem beim Verwenden von Dichtband ca. 1 Gewindegang frei.



⚠️ Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise sollen vor gefährlichen Situationen und/oder Sachschäden schützen. In den Hinweisen wird die Schwere der potentiellen Gefahren durch die Gefahrenworte „Achtung“, „Warnung“ oder „Gefahr“ bezeichnet. Diese wichtigen Sicherheitshinweise müssen zusammen mit internationalen Standards (ISO/IEC)*1) und anderen Sicherheitsvorschriften beachtet werden.

⚠️ Achtung:

Achtung verweist auf eine Gefahr mit geringem Risiko, die leichte bis mittelschwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn sie nicht verhindert wird.

⚠️ Warnung:

Warnung verweist auf eine Gefahr mit mittlerem Risiko, die schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben kann, wenn sie nicht verhindert wird.

⚠️ Gefahr:

Gefahr verweist auf eine Gefahr mit hohem Risiko, die schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge hat, wenn sie nicht verhindert wird.

- *1) ISO 4414: Fluidtechnik – Ausführungsrichtlinien Pneumatik
 ISO 4413: Fluidtechnik – Ausführungsrichtlinien Hydraulik
 IEC 60204-1: Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen (Teil 1: Allgemeine Anforderungen)
 ISO 10218-1: Industrieroboter - Sicherheitsanforderungen usw.

⚠️ Warnung

1. Verantwortlich für die Kompatibilität des Produktes ist die Person, die das System erstellt oder dessen Spezifikation festlegt.

Da das hier aufgeführte Produkt unter verschiedenen Betriebsbedingungen eingesetzt wird, darf die Entscheidung über dessen Eignung für einen bestimmten Anwendungsfall erst nach genauer Analyse und/oder Tests erfolgen, mit denen die Erfüllung der spezifischen Anforderungen überprüft wird. Die Erfüllung der zu erwartenden Leistung sowie die Gewährleistung der Sicherheit liegen in der Verantwortung der Person, die die Systemkompatibilität festgestellt hat. Diese Person muss anhand der neuesten Kataloginformation ständig die Eignung aller angegebenen Teile überprüfen und dabei im Zuge der Systemkonfiguration alle Möglichkeiten eines Geräteausfalls ausreichend berücksichtigen.

2. Maschinen und Anlagen dürfen nur von entsprechend geschultem Personal betrieben werden.

Das hier angegebene Produkt kann bei unsachgemäßer Handhabung gefährlich sein. Montage-, Inbetriebnahme- und Reparaturarbeiten an Maschinen und Anlagen, einschließlich der Produkte von SMC, dürfen nur von entsprechend geschultem und erfahrener Personal vorgenommen werden.

3. Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen oder der Ausbau einzelner Komponenten dürfen erst dann vorgenommen werden, wenn die Sicherheit gewährleistet ist.

- Inspektions- und Wartungsarbeiten an Maschinen und Anlagen dürfen erst dann ausgeführt werden, wenn alle Maßnahmen überprüft wurden, die ein Herunterfallen oder unvorhergesehene Bewegungen des angetriebenen Objekts verhindern.
- Soll das Produkt entfernt werden, überprüfen Sie zunächst die Einhaltung der oben genannten Sicherheitshinweise. Unterbrechen Sie dann die Druckluftversorgung aller betreffenden Komponenten. Lesen Sie die produktspezifischen Sicherheitshinweise aller relevanten Produkte sorgfältig.
- Vor dem erneuten Start der Maschine bzw. Anlage sind Maßnahmen zu treffen, um unvorhergesehene Bewegungen des Produktes oder Fehlfunktionen zu verhindern.

4. Bitte wenden Sie sich an SMC und treffen Sie geeignete Sicherheitsvorkehrungen, wenn das Produkt unter einer der folgenden Bedingungen eingesetzt werden soll:

- Einsatz- bzw. Umgebungsbedingungen, die von den angegebenen technischen Daten abweichen, oder Nutzung des Produktes im Freien oder unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Einbau innerhalb von Maschinen und Anlagen, die in Verbindung mit Kernenergie, Eisenbahnen, Luft- und Raumfahrttechnik, Schiffen, Kraftfahrzeugen, militärischen Einrichtungen, Verbrennungsanlagen, medizinischen Geräten oder Freizeitgeräten eingesetzt werden oder mit Lebensmitteln und Getränken, Notausschaltkreisen, Kupplungs- und Bremschaltkreisen in Stanz- und Pressanwendungen, Sicherheitsausrüstungen oder anderen Anwendungen in Kontakt kommen, die nicht für die in diesem Katalog aufgeführten technischen Daten geeignet sind.

⚠️ Warnung

- Anwendungen, bei denen die Möglichkeit von Schäden an Personen, Sachwerten oder Tieren besteht und die eine besondere Sicherheitsanalyse verlangen.
- Verwendung in Verriegelungssystemen, die ein doppeltes Verriegelungssystem mit mechanischer Schutzfunktion zum Schutz vor Ausfällen und eine regelmäßige Funktionsprüfung erfordern.

⚠️ Achtung

1. Das Produkt wurde für die Verwendung in der Fertigungsindustrie konzipiert.

Das hier beschriebene Produkt wurde für die friedliche Nutzung in Fertigungsunternehmen entwickelt. Wenn Sie das Produkt in anderen Wirtschaftszweigen verwenden möchten, müssen Sie SMC vorher informieren und bei Bedarf entsprechende technische Daten zur Verfügung stellen. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an die nächstgelegene Vertriebsniederlassung.

Einhaltung von Vorschriften

Das Produkt unterliegt den folgenden Bestimmungen zur „Einhaltung von Vorschriften“.
 Lesen Sie diese Punkte durch und erklären Sie Ihr Einverständnis, bevor Sie das Produkt verwenden.

Einhaltung von Vorschriften

- Die Verwendung von SMC-Produkten in Fertigungsmaschinen von Herstellern von Massenvernichtungswaffen oder sonstigen Waffen ist strengstens untersagt.
- Der Export von SMC-Produkten oder -Technologie von einem Land in ein anderes hat nach den an der Transaktion beteiligten Ländern geltenden Sicherheitsvorschriften und -normen zu erfolgen. Vor dem internationalen Versand eines jeglichen SMC-Produktes ist sicherzustellen, dass alle nationalen Vorschriften in Bezug auf den Export bekannt sind und befolgt werden.

⚠️ Achtung

SMC-Produkte sind nicht für den Einsatz als Instrumente im gesetzlichen Messwesen bestimmt.

Die von SMC gefertigten bzw. vertriebenen Messinstrumente wurden keinen Prüfverfahren zur Typengenehmigung unterzogen, die von den Messvorschriften der einzelnen Länder vorgegeben werden.

Daher dürfen SMC-Produkte nicht für Arbeiten bzw. Zertifizierungen eingesetzt werden, die im Rahmen der Messvorschriften der einzelnen Länder vorgegeben werden.



SMC Corporation (Europe)

Austria	☎ +43 (0)2262622800	www.smc.at	office@smc.at	Lithuania	☎ +370 5 2308118	www.smclt.lt	info@smclt.lt
Belgium	☎ +32 (0)33551464	www.smcpn pneumatics.be	info@smcpn pneumatics.be	Netherlands	☎ +31 (0)205318888	www.smcpn pneumatics.nl	info@smcpn pneumatics.nl
Bulgaria	☎ +359 (0)2807670	www.smc.bg	office@smc.bg	Norway	☎ +47 67129020	www.smc-norge.no	post@smc-norge.no
Croatia	☎ +385 (0)13707288	www.smc.hr	office@smc.hr	Poland	☎ +48 222119600	www.smc.pl	office@smc.pl
Czech Republic	☎ +420 541424611	www.smc.cz	office@smc.cz	Portugal	☎ +351 226166570	www.smc.eu	postpt@smc.smces.es
Denmark	☎ +45 70252900	www.smcdk.com	smc@smcdk.com	Romania	☎ +40 213205111	www.smcromania.ro	smcromania@smcromania.ro
Estonia	☎ +372 6510370	www.smcpn pneumatics.ee	smc@smcpn pneumatics.ee	Russia	☎ +7 8127185445	www.smc-pneumatik.ru	info@smc-pneumatik.ru
Finland	☎ +358 207513513	www.smc.fi	smc@smc.fi	Slovakia	☎ +421 (0)413213212	www.smc.sk	office@smc.sk
France	☎ +33 (0)164761000	www.smc-france.fr	info@smc-france.fr	Slovenia	☎ +386 (0)73885412	www.smc.si	office@smc.si
Germany	☎ +49 (0)61034020	www.smc.de	info@smc.de	Spain	☎ +34 902184100	www.smc.eu	post@smc.smces.es
Greece	☎ +30 210 2717265	www.smchellas.gr	sales@smchellas.gr	Sweden	☎ +46 (0)86031200	www.smc.nu	post@smc.nu
Hungary	☎ +36 23513000	www.smc.hu	office@smc.hu	Switzerland	☎ +41 (0)523963131	www.smc.ch	info@smc.ch
Ireland	☎ +353 (0)14039000	www.smcpn pneumatics.ie	sales@smcpn pneumatics.ie	Turkey	☎ +90 212 489 0 440	www.smcpn pneumatik.com.tr	info@smcpn pneumatik.com.tr
Italy	☎ +39 0292711	www.smcitalia.it	mailbox@smcitalia.it	UK	☎ +44 (0)845 121 5122	www.smcpn pneumatics.co.uk	sales@smcpn pneumatics.co.uk
Latvia	☎ +371 67817700	www.smc.lv	info@smc.lv				